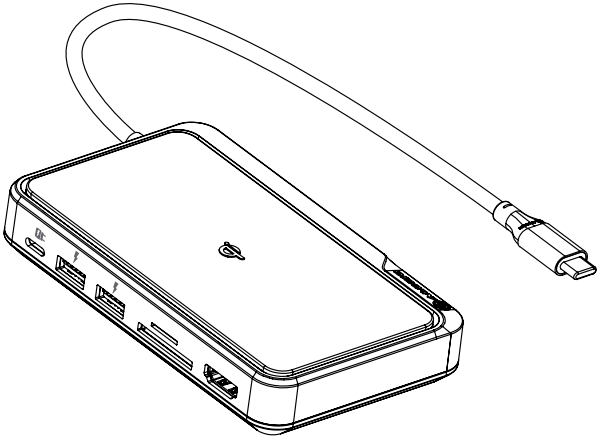
USB-C
Dock Wave 3-in-1

USB-C DOCK + POWER BANK + WIRELESS CHARGER



Quick Start Guide

Schnellstartanleitung

Guida Rapida

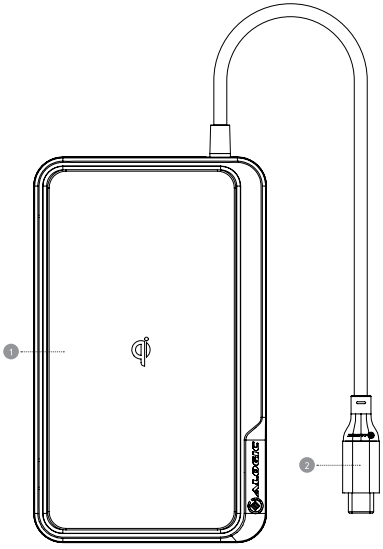
Guide de démarrage rapide

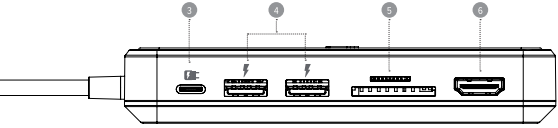
Guía de inicio rápido

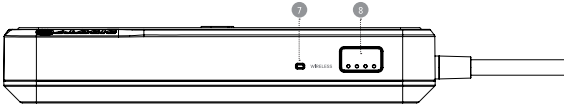
クイックスタートガイド

دليل التشغيل السريع

Краткое руководство пользователя


1
2


3
4
5
6


7
8

1	EN Qi Wireless Charging DE Qi kabelloses Aufladen ES Carga Inalámbrica Qi FR Chargement sans fil Qi	IT Ricarica senza fili Qi JP Qiワイヤレス充電 AR شاحن لاسلكي (Qi) بقدرة 15 واط RU Беспроводная зарядка Qi
2	EN USB-C Connector DE USB-C Anschluss ES Conector USB-C FR Connecteur USB-C	IT Connettore USB tipo C JP USB-Cコネクタ AR وصلة يو.إس.بي-سي (USB-C) RU Разъем USB-C
3	EN USB-C with Power Delivery DE USB-C mit Stromversorgung ES USB-C con Entrega de Potencia FR USB-C avec alimentation électrique IT USB tipo C con erogazione di energia	JP USB-CとPower Delivery AR يو.إس.بي-سي (USB-C) مع تقنية بي.دي للإطاقة RU Разъем USB-C с функцией быстрой зарядки Power Delivery
4	EN USB-A (USB 3.0) Port DE USB-A (USB 3.0) Anschluss ES Puerto USB-A (USB 3.0) FR Port USB-A (USB 3.0)	IT Porta USB tipo A (USB 3.0) JP USB-A（USB 3.0）ポート AR منفذ يو.إس.بي-إيه (USB-A) (يو.إس.بي 3.0) RU Порт USB-A (USB 3.0)
5	EN SD & Micro SD Card Slot DE SD & Micro SD Kartenschlitz ES Ranura de Tarjeta SD y Micro SD FR Fente pour carte SD et Micro SD IT Slot per schede SD e micro SD	JP SD/マイクロSDカードスロット AR فتحة بطاقة ذاكرة (SD) وبطاقة ذاكرة مصغرة (Micro SD) RU Гнездо для карт памяти SD и Micro SD
6	EN HDMI Port DE HDMI Anschluss ES Puerto HDMI FR Port HDMI	IT Porta HDMI JP HDMIポート AR منفذ HDMI RU Порт HDMI
7	EN LED indicators DE LED Anzeige ES Indicadores LED FR Indicateurs LED	IT Indicatori LED JP LEDインジケータ AR مؤشرات لـ "LED" RU Светодиодные индикаторы
8	EN Power Button DE Einschalttaste ES Botón de encendido FR Bouton Marche/Arrêt	IT Pulsante di accensione JP 電源ボタン AR زر التشغيل RU Кнопка питания

Specifications | Spezifikationen | Especificaciones | Caractéristiques techniques | Specificazioni | 仕様書 | المواصفات | Технические характеристики

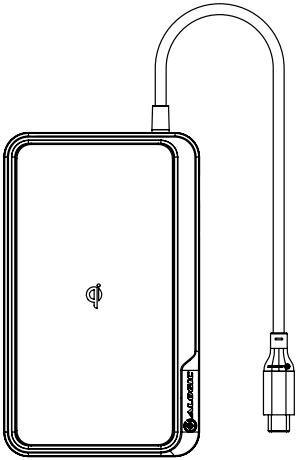
Model | Modell | Modelo | Modèle | Modello | 原型 | الطراز | Модель	ULDWAV-SGR
Dimensions | Dimensionen | Dimensiones | Dimensions | Dimensioni | 大きさ | الأبعاد | Габариты	125 x 70 x 20.5mm (L x W x H)
Weight | Gewicht | Peso | Poids | Peso | 重量 | الوزن | Вес	300g
Output | Output | Salida | Sortie | Output | 出力 | المُخرَجات | Выходы	EN 1 x 4K HDMI 1 x SD and Micro SD card reader 1 x USB-C with 60W Power Delivery DE 1 x 4K HDMI 1 x SD und Micro SD Kartenleser 1 x USB-C mit 60W Stromleistung ES 1 x 4K HDMI 1 x lector de tarjeta SD y Micro SD 1 x USB-C con Entrega de Potencia 60W FR 1 x 4K HDMI 1 x lecteur de cartes SD et Micro SD 1 x USB-C avec 60W d'alimentation électrique IT 1 x 4K HDMI 1 x lettore di schede SD e Micro SD 1 x USB tipo C con erogazione di 60W di energia JP 1 x 4K HDMI 1 x SDおよびマイクロSDカードリーダー 1 x USB-C (60Wパワーデリバリー) AR 1 × 4K HDMI 1 × قارئ بطاقة ذاكرة (SD) وبطاقة ذاكرة مصغرة (Micro SD) 1 × يو.إس.بي-سي (USB-C) مع تقنية الإمداد بالطاقة بي.دي (PD) بقدرة 60 واط RU 1 x 4K HDMI 1 x картридер SD и Micro SD 1 x USB-C с функцией быстрой зарядки Power Delivery на 60 Вт	2 x USB-A (USB 3.0) – Shared 2.4A Charging Output 1 x Qi Wireless Charging (5W) 2 x USB-A (USB 3.0) – Geteilter 2.4A Ladeausgang 1 x Qi kabelloses Laden (5W) 2 x USB-A (USB 3.0) – Salida de Carga 2.4A Compartida 1 x Carga Inalámbrica Qi (5W) 2 x USB-A (USB 3.0) - Sortie de charge partagée de 2,4 A 1 x Chargement sans fil Qi (5W) 2 x USB tipo A (USB 3.0) - Uscita di ricarica condivisa da 2,4A 1 x ricarica senza fili Qi (5W) 2 x USB-A (USB 3.0) - 共有2.4A 充電出力 1 x Qiワイヤレスチャージング（5W 2 × يو.إس.بي-إيه (USB-A) (يو.إس.بي 3.0) — مخرج شحن مشترك 2.4 أمبير 1 × شحن لاسلكي (Qi) (5 واط) 2 x USB-A (USB 3.0) – общий выходной ток заряда 2,4 A 1 x беспроводная зарядка Qi (5 Вт)
Input | Input | Entrada | Entrée | Input | 入力 | المُدخَلات | Входы	EN USB-C 3.2 Gen 1 5Gbps DE USB-C 3.2 Gen 1 5Gbps ES USB-C 3.2 Gen 1 5Gbps FR USB-C 3.2 Génération 1 5Gbps IT USB tipo C 3.2 Gen 1 5Gbps JP USB-C 3.2 Gen 1 5Gbps AR يو إس بي-سي (USB-C) 3.2 الجيل 1 بمعدل 5 جيجابت في الثانية RU USB-A 3.2 Gen 1 5 Гбит/с

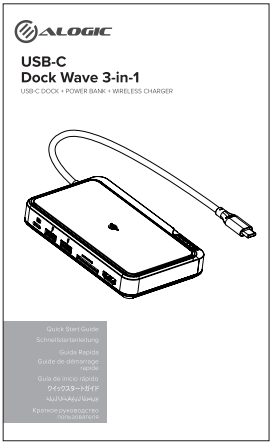
Specifications | Spezifikationen | Especificaciones | Caractéristiques techniques | Specificazioni | 仕様書 | المواصفات | Технические характеристики

Power | Leistung | Poder | Alimentation | Potenza | 電源 | القدرة | Питание	EN USB-C power adapter (not included - 60W or greater recommended). Supports up to 60W USB Power Delivery pass-through. DE USB-C Netzteil (nicht enthalten - mind. 60W empfohlen). Unterstützt bis zu 60W USB Stromdurchlauf. ES Adaptador de alimentación USB-C (no incluido - recomendado 60W o superior). Soporta hasta 60W de Entrega de Potencia a través de USB FR Adaptateur secteur USB-C (non inclus - 60W ou plus conseillé). Supporte jusqu'à 60W de transmission USB de puissance. IT Adattatore di alimentazione USB tipo C (non incluso - si raccomanda 60W o superiore). Supporta fino a 60W di erogazione di energia USB pass-through. JP USB-C電源アダプター（別売-60W以上を推奨）。 最大60WのUSB Power Deliveryパススルーに対応。 AR مُحوِّل طاقة يو.إس.بي-سي (USB-C) (غير متضمن - يُوصى بمحوِّل قدرته 60 واط أو أكثر). يدعم الشحن العابر لما يصل إلى 60 واط عبر يو.إس.بي سي (USB PD). RU Зарядное устройство с разъемом USB-C (в комплект поставки не входит – рекомендуется с мощностью не менее 60 Вт). Поддерживает передачу по USB ускоренной зарядки Power Delivery до 60 Вт.
Battery Capacity | Batteriekapazität | Capacidad de la batería | Puissance de la batterie | Potenza della batteria | バッテリー容量 | سعة البطارية | Емкость аккумулятора	EN 5000mAh DE 5000mAh ES 5000mAh FR 5000mAh IT 5000mAh JP 5000mAh AR 5000 مِلِّي أمبير ساعة RU 5000 мАч
Video Resolution | Videoauflösung | Video Resolution | Résolution Image | Risoluzione Video | ビデオ解像度 | دقة الفيديو | Разрешение видео	EN 4K@30Hz DE 4K@30Hz ES 4K@30Hz FR 4K@30Hz IT 4K a 30Hz JP 4K@30Hz AR 4 كي (4K) عند دقة 30 دورة في الثانية RU 4K при 30 Гц
Device Compatibility | Gerätekompatibilität | Compatibilidad de dispositivos | Appareils Compatibles | Compatibilità apparecchi | デバイスの互換性 | توافق الأجهزة | Совместимость устройства	EN Compatible with Windows, Mac and Chromebook based machines DE Kompatible mit auf Windows, Mac und Chromebook basierenden Geräten ES Compatible con máquinas basadas en Windows, Mac y Chromebook FR Compatible avec les ordinateurs Windows, Mac et Chromebook IT Compatibile con Windows, Mac e Chromebook JP Windows、Mac、Chromebookベースのマシンに対応 AR متوافق مع أجهزة يعمل بنظام ويندوز وماك وكروم بوك RU Совместимость с устройствами на операционных системах Windows, Mac и Chromebook
Compliance | Beachtung | Acuerdo | Conformité | Conformità | コンプライアンス | الامتثال | Соответствие нормам	EN CE, FCC DE CE, FCC ES CE, FCC FR CE; FCC IT CE, FCC JP CE、FCC AR CE, FCC RU CE, FCC
Warranty | Garantie | Garantía | Garantie | Garanzia | 保証 | الضمان | Гарантия Support	EN 2 Years DE 2 Jahre ES 2 Años FR 2 Ans IT 2 Anni JP 2年間 AR سنتان (2) RU 2 года

Package Contents | Packungsinhalt | Contenido del Paquete | Contenu du Colis | Contenuto confezione | パッケージ内容 | المحتويات | Содержимое упаковки

① ②





①	EN USB-C Dock Wave	IT Dock Wave USB tipo C
	DE USB-C Dock Wave	JP USB-Cドックウェーブ
	ES USB-C Dock Wave	AR يو.إس.بي-سي Dock Wave
	FR Station d'accueil USB-C	RU Док-станция USB-C Dock Wave
②	EN User Manual	IT Manuale dell'utente
	DE Betriebsanleitung	JP ユーザーマニュアル
	ES Manual de usuario	AR دليل المستخدم
	FR Manuel d'utilisation	RU Руководство пользователя

User Instructions

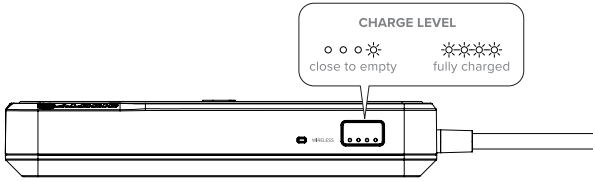
Thank you for purchasing this quality ALOGIC product. Please take the time to read these instructions to make sure you get the most from the device.

The ALOGIC Dock Wave is the first device of its kind, combining a USB-C docking station, power bank and wireless charging pad for mobile devices.

The Dock Wave has been designed to be a versatile device for people on-the-go who need a compact, portable and all-in-one solution to support their computing needs on the move.

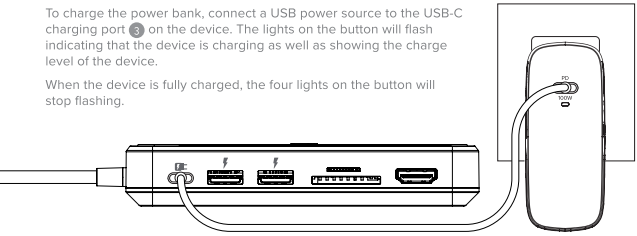
Charging the Power Bank

When no power source is connected to the device, pressing the button 8 on the power bank briefly will cause the lights on the button to illuminate showing the charge level of the power bank in 25% increments.



To charge the power bank, connect a USB power source to the USB-C charging port 3 on the device. The lights on the button will flash indicating that the device is charging as well as showing the charge level of the device.

When the device is fully charged, the four lights on the button will stop flashing.



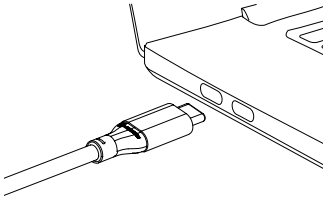
A power adapter is not included with the Dock Wave. USB-C power adapters that support USB Power Delivery (PD) will charge the Dock Wave at a faster rate than older USB power adapters (including power adapters with USB-A outputs). It is recommended that you use a USB-C PD power adapter with an output of 30W or above to charge the device for the fastest charging times.

Note

- The power bank cannot be charged by connecting the USB-C flylead 2 attached to the device to a USB power source. A USB power adapter must be connected to the USB-C input on the rear of the device 3 for the device to charge.
- The device must be charged in order to act as a power bank and supply power to other devices or act as a wireless charger. The device will not charge other devices when the batteries are flat.

Using the Device as a Docking Station

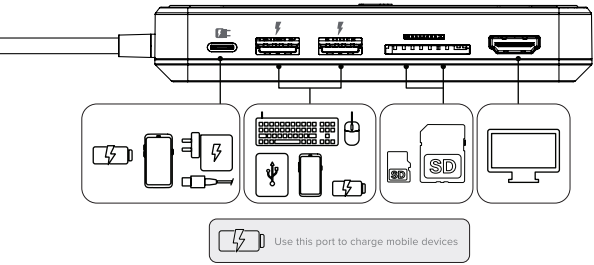
To use the device as a docking station, connect the flylead (2) on the Dock Wave to a USB-C port on a notebook, tablet or mobile phone. The Dock Wave will be detected as a Plug and Play device and be automatically configured for use – there is no need to install drivers. This process may take a few seconds the first time you connect the device to a USB-C port on the computer.



A monitor, memory cards and USB-A peripherals may be connected to the computer via the Dock Wave.

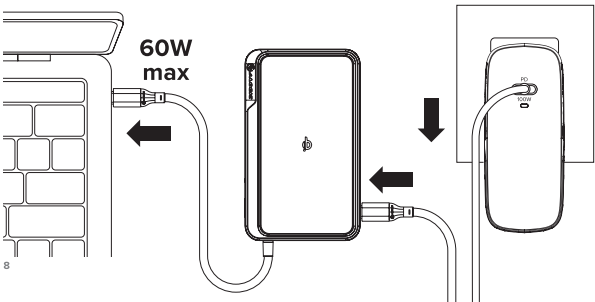
The USB-C port on the Dock Wave is only used for charging and does not support data transfer. To use USB-C peripherals with the host computer, connect them to one of the USB-A ports on the Dock Wave using a USB-C to USB-A adapter or cable.

The dock portion of the device receives power from the host computer and can operate even when the onboard power bank is flat.



Use this port to charge mobile devices

It is safe to connect the Dock Wave to a computer to use as a dock while the Dock Wave is being recharged. While a USB PD power adapter is connected to the Dock Wave, the Dock Wave can also provide up to 60W of power to the computer at the same time it is recharging (dependent on the output capacity of the power adapter). To power your laptop through the Dock Wave, ensure that you use a USB PD power adapter which has the same or higher Wattage as the power adapter that came with your laptop.



USB-C Port Video and Charging Support

Not all USB-C ports on laptops support video output and/or charging using USB PD. Many Windows and Chromebook computers have multiple USB-C ports, but only support video output and charging on one or two of them.

If using a Windows or Chromebook machine it is important to ensure that you plug the device into a port which supports video output for it to be able to show video on external monitors. If you usually use a particular USB-C port to connect your laptop's USB charger, it is likely that this port also supports video output and we suggest trying the cable with this port.

Many USB-C ports that have no labelling support video output, however USB-C ports which have a DisplayPort logo or Intel Thunderbolt logo printed next to them almost certainly support video output and you should look for these icons next to the ports on your computer.

DisplayPort Logo

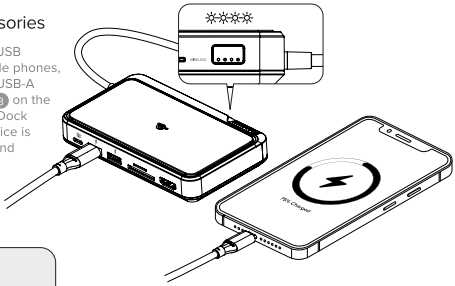
Intel Thunderbolt Logo

MacBook devices are equipped with Thunderbolt USB-C ports and support video output and charging on all ports.

If in doubt about whether a USB-C port supports video output, consult the user manual for your computer or the support information on the manufacturer's website. References made to a USB-C port having DisplayPort, DP or Alt Mode capabilities is a strong indicator that the USB-C port supports video output.

Charging USB Accessories

To charge accessories with USB charging ports such as mobile phones, connect them to one of the USB-A ports (4) or the USB-C port (3) on the rear of the Dock Wave. The Dock Wave will sense that the device is connected to the USB port and turn on the lights on the button to indicate that it is providing power to the device.



BATTERY LEVEL

close to empty — full

The number of lights lit at any time indicates the level of power remaining in the Dock Wave batteries.

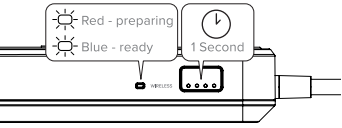
The Dock Wave constantly senses whether a device is connected to one of the USB ports and turns on power when it sees a device connected. Some USB cables include circuitry which would drain power from the power bank if left connected without a device to charge on the other end. To conserve power, the Dock Wave will shut down USB ports which have a cable attached which is draining power after around 1 minute and won't be able to sense if a device is eventually connected to the other end. If you plug a mobile device in to a cable which is plugged into the Dock Wave and it doesn't start charging, simply unplug and reconnect the cable from the USB port on the Dock Wave to reset the port and start charging. This behaviour is common to many power banks and ensures that the power bank isn't drained when it isn't actually in use and has power and is ready to use when you need it.

Note

The USB-C flylead attached to Dock Wave is only used to connect the Dock Wave to a computer as a docking station. You cannot use the flylead to charge a device from the powerbank. To charge a USB device from the Dock Wave, ensure that you connect the device to one of the USB ports on the rear of the device using a suitable cable.

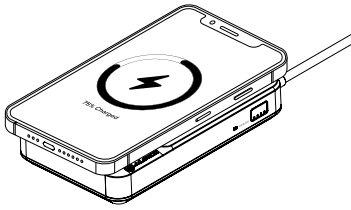
Charging Wireless Devices

The fabric top surface of the Dock Wave is a wireless charging pad (1) which can charge mobile devices that support the Qi wireless charging standard. Many recent devices such as mobile phones and wireless earphone charging cases support Qi wireless charging. If in doubt as to whether your devices support the Qi standard please check the manufacturer documentation for the devices.



To turn on wireless charging connect a USB power source to the USB-C charging port (3) or press and hold the button on the device for one second. The wireless indicator will illuminate red to indicate that wireless charging is being prepared and then turn blue to show that the device is ready to charge a device wirelessly.

To initiate charging place your device on the wireless charging pad, centring the device on the Qi logo printed on the charging pad. When the accessory device is correctly positioned, the wireless charging indicator will begin to “breathe” to show that the Dock Wave has sensed the device and has started charging it wirelessly.



If the Dock Wave is running on batteries and is unable to communicate with a mobile device wirelessly within 2 minutes it will shut down wireless charging to conserve power. Press the button again if you need to reinitiate wireless charging. Wireless charging is always active when a power adapter is connected to the Dock Wave.

It is normal for the Dock Wave and mobile device to warm up slightly while charging. Some situations, such as using phone cases with foil imprints or metal being detected in the charging area, will cause more heat build up. If the Dock Wave senses high temperatures or metal in the charging region wireless charging will be shut down and the wireless charging indicator will change from blue to red to indicate there is a problem. Wireless charging can be restarted by removing the mobile device from the charging pad, allowing the device and the Dock Wave to cool down if necessary, and placing the mobile device back on the charging pad.

Note

- It is important to correctly align the wireless charging receiving coil on the mobile device with the Qi logo on the charging pad. The receiving coil in the mobile device may not be in the centre of the housing – you may need to adjust the position of the device until charging commences to determine where the receiver is located in the device.
- Wireless charging only works over a very short distance. Some bulky phone cases may place the phone too far away from the charging surface and cause charging to be unreliable. If this occurs you may need to remove the phone from its case or use a slimmer case.

Troubleshooting

Symptom	Solution
Dock Wave isn't detected when plugged into a computer for use as a dock	• Ensure that you have plugged the flylead attached to the Dock Wave into a USB-C port on the computer. The Dock Wave cannot be connected to a computer by plugging a USB-C cable into the charging port on the rear of the device. • Try plugging into a different port on your computer and restarting the computer
Video doesn't show on external display when using the Dock Wave as a dock	• Check that the cable is connected securely between the device and the monitor • Check that the external monitor is turned on and set to the correct input • Check that your computer is detecting the external display and is set to show video on it • Check that the USB-C port on the computer that you have connected the cable to supports video output using DisplayPort Alternate Mode • If the computer doesn't detect the external monitor or output video after checking the above, restart your computer and attempt again
Video drops out intermittently	• Check that the video cable is connected securely between the display and computer and there is no strain on the connectors
Laptop doesn't charge when a USB PD power adapter is connected to the Dock Wave	• Check that the USB PD power adapter is plugged in at the wall and switched on • Verify that the Dock Wave flylead is plugged into a USB-C port on the computer which supports USB PD charging by plugging the cable from the power adapter directly into the same port on the laptop • Ensure that the USB PD power adapter has a sufficient power output rating to charge the laptop
USB device doesn't charge when plugged into a USB port on the Dock Wave	• Check that the Dock Wave has sufficient charge • Ensure that the USB device is plugged into a USB port on the rear of the Dock Wave housing, not the flylead permanently attached to Dock Wave • Try unplugging the cable from the Dock Wave port and reconnecting it to reset charging on that port
Wireless charging is unreliable or drops out	• Try removing phone from case and placing directly on charging pad
Phone becomes hot while charging	• It is normal for the phone to become slightly warm while charging, but the presence of metal in the charging area will cause more heat to build up than normal and should be avoided • High temperatures can cause damage to the phone. If the phone becomes alarmingly hot while charging wirelessly, remove the phone from the charging pad immediately • Don't use phone cases with metal or metal foil printing in the area that is placed on the charging coil to avoid heat building up. Remove the phone from the case when using wireless charging if necessary.

Anweisungen

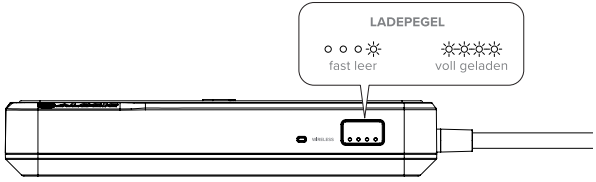
Vielen Dank für den Erwerb dieses ALOGIC Qualitätsproduktes. Für die optimale Nutzung Ihres Gerätes nehmen Sie sich bitte die Zeit, diese Anleitung zu lesen.

Das ALOGIC Dock Wave ist das erste Gerät seiner Art, es kombiniert eine USB-C Dockingstation, Powerbank und kabelloses Ladegerät für Mobilgeräte.

Das Dock Wave ist ein vielseitiges Geräte für aktive Menschen, die auch unterwegs kompakte, tragbare Komplettlösungen für ihre Computerbedürfnisse benötigen.

Aufladen der Powerbank

Wenn das Gerät nicht ans Netz angeschlossen ist, kann durch kurzzeitiges Pressen des Knopfes 8 auf der Powerbank anhand der aufleuchtenden Lichter der Ladegrad in 25 % Einheiten abgerufen werden.



Die Powerbank wird durch Anschluss einer USB-Stromquelle an den USB-C-Ladeanschluss 3 des Gerätes aufgeladen. Die Lichter des Knopfes werden aufleuchten um zu zeigen, dass das Gerät lädt. Sie zeigen ausserdem den Ladepegel des Gerätes an.

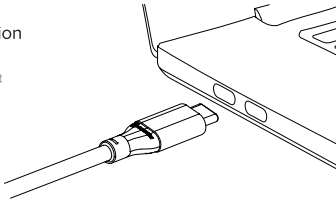
Das Gerät ist vollständig geladen, wenn die vier Lichter des Knopfes aufhören zu blinken.

Ein Netzteil ist nicht im Lieferumfang des Dock Wave enthalten. USB-C Netzteile, die USB Stromversorgung (PD) unterstützen, laden das Dock Wave schneller als ältere USB Netzteile (inklusive Netzteile mit USB-A Ausgang). Für schnellste Ladung empfehlen wir, USB-C PD Netzteile mit einer Leistung von mindestens 30W zu benutzen.

Hinweis

- Die Powerbank kann nicht durch Verbindung des an das Gerät angeschlossene USB-C Steckers 2 and eine USB Stromquelle geladen werden. Um das Gerät zu laden muss ein USB Netzteil an den USB-C Eingang auf der Rückseite des Gerätes 3 angeschlossen werden.
- Das Gerät muss geladen sein, um als Powerbank zur Ladung anderer Geräte oder als kabelloses Ladegerät dienen zu können. Mit flacher Batterie kann das Gerät keine anderen Geräte laden.

Nutzung des Gerätes als Dockingstation

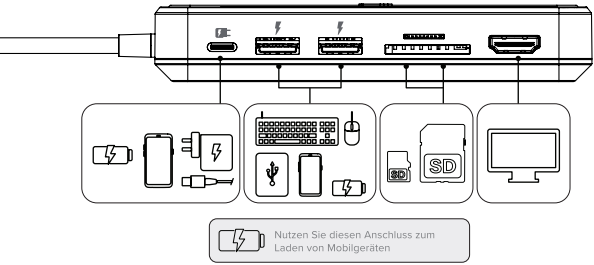


Um das Gerät als Dockingstation zu nutzen, verbinden Sie den Stecker (2) des Dock Waves mit einem USB-C Anschluss eines Notebooks, Tablets oder Mobiltelefons. Das Dock Wave wird als Plug & Play Gerät erkannt und automatisch konfiguriert werden - keine Installierung anderer Treiber nötig. Beim ersten Anschluss des Gerätes an einen Computer USB-C Zugang, kann dieser Vorgang einige Sekunden dauern.

Ein Bildschirm, Speicherkarten und USB-A Zubehör kann durch das Dock Wave an den Computer angeschlossen werden.

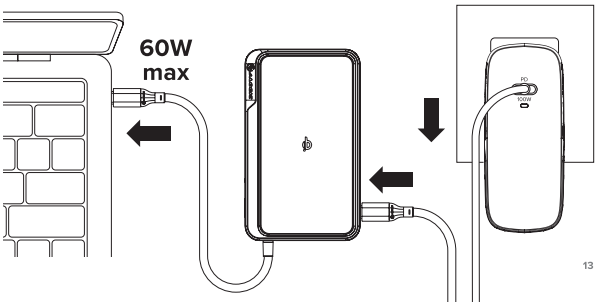
Der USB-C Anschluss des Dock Wave ist nur zum Laden gedacht und unterstützt keine Datenübertragung. Um USB-C-Zubehör mit dem Host-Computer zu verbinden, schließen Sie es mit einem USB-C-zu-USB-A-Adapter oder -Kabel an einen der USB-A-Ports am Dock Wave an.

Der Dock-Teil des Geräts erhält Strom vom Host-Computer und kann so auch arbeiten, wenn die innere Powerbank leer ist.



Nutzen Sie diesen Anschluss zum Laden von Mobilgeräten

Es ist sicher, das Dock Wave an einen Computer anzuschliessen, um es als Dock zu verwenden während es aufläd. Solange ein USB PD Netzteil an das Dock Wave angeschlossen ist kann das Dock Wave gleichzeitig mit dem eigenen Aufladen bis zu 60W Energy an den Computer weitergeben (abhängig vom der Ausgabekapazität des Netzteils). Um Ihr Laptop mit dem Dock Wave anzutreiben, müssen Sie sich vergewissern,
dass Sie in USB PD Netzteil verwenden, das die gleiche oder eine höhere Wattleistung hat, als das Netzteil Ihres Laptops.



USB-C Anschluss Video- und Ladeunterstützung

Nicht alle Laptop USB-C-Anschlüsse unterstützen die Videoausgabe und/oder das Laden mit USB PD. Viele Windows- und Chromebook-Computer haben mehrere USB-C Anschlüsse, aber nur ein oder zwei davon unterstützen Videoausgabe und Laden.

Wenn Sie ein Windows- oder Chromebook-Gerät verwenden, müssen Sie sicherstellen, dass Sie das Gerät an einen Videoausgabe unterstützenden Anschluss anschließen, um die Videos auf externen Monitoren anzuzeigen zu können. Wenn Sie normalerweise einen bestimmten USB-C-Anschluss verwenden, um das USB-Ladegerät Ihres Laptops anzuschließen, ist es wahrscheinlich, dass dieser Anschluss auch die Videoausgabe unterstützt, und wir empfehlen, das Kabel an diesem Anschluss zu versuchen.

Viele USB-C-Ports ohne Beschriftung unterstützen Videoausgabe, da aber USB-C-Ports, die ein DisplayPort-Logo oder ein Intel Thunderbolt-Logo neben sich zeigen, mit ziemlicher Sicherheit die Videoausgabe unterstützen, sollten Sie diese Symbole neben den Ports auf Ihrem Computer suchen.

DisplayPort Logo

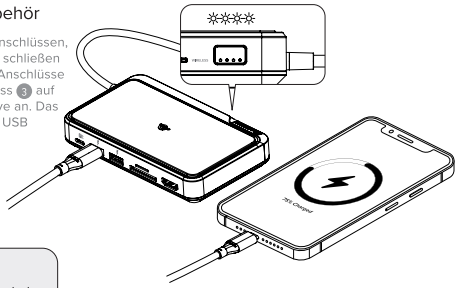
Intel Thunderbolt Logo

MacBook-Geräte sind mit Thunderbolt USB-C-Anschlüssen ausgestattet und unterstützen die Videoausgabe und das Laden an allen Anschlüssen.

Wenn Sie unsicher sind, ob ein USB-C-Anschluss die Videoausgabe unterstützt, konsultieren Sie das Benutzerhandbuch für Ihren Computer oder die Support-Informationen auf der Website des Herstellers. Hinweise auf einen USB-C-Anschluss mit DisplayPort-, DP- oder Alt-Mode-Funktionen sind ein starker Indikator dafür, dass der USB-C-Anschluss Videoausgabe unterstützt.

Ladung von USB Zubehör

Um Zubehör mit USB Ladeanschlüssen, wie Mobiltelefone, zu laden, schließen Sie sie an einen der USB-A Anschlüsse 4 oder den USB-C Anschluss 3 auf der Rückseite des Dock Wave an. Das Dock Wave wird das an den USB Anschluss angeschlossene Gerät bemerken und wird die Lichter des Knopfes, als Zeichen, dass es das Gerät lädt, illuminieren.



BATTERIEPEGEL

fast leer — voll

Die Anzahl der erleuchteten Lampen zeigt jederzeit den Ladungspegel der Batterien im Dock Wave.

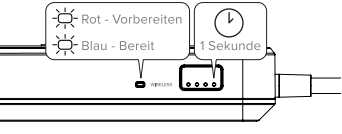
Das Dock Wave prüft ständig, ob ein Gerät an einen der USB Anschlüsse angeschlossen ist und schaltet sich an, wenn es ein Gerät bemerkt. Einige USB Kabel beinhalten einen Schaltkreis, der weiterhin Strom aus der Powerbank zieht, selbst wenn kein Gerät am anderen Ende des Kabels angeschlossen ist. Um Strom zu sparen, schaltet das Dock Wave USB Anschlüsse, an die ein stromziehendes Kabel angeschlossen ist, nach etwa 1 Minute ab und kann deshalb nicht bemerken, wenn später ein Gerät ans andere Kabelende angeschlossen wird. Wenn Sie ein Mobilgerät an ein Kabel anschliessen, welches schon am Dock Wave angeschlossen ist und es beginnt nicht zu laden, ziehen Sie es einfach kurz aus dem USB Anschluss des Dock Wave. Wenn wieder angeschlossen, wird sich der Anschluss öffnen und das Laden wird beginnen. Dieser Vorgang ist bei vielen Powerbanks normal und versichert, dass die Powerbank nicht unnötig entleert wird und dass sie so bei Bedarf einsatzbereit ist.

Hinweis

Der ans Dock Wave angebrachte USB-C Stecker ist nur zum Verbinden des Dock Waves an einen Computer als Dockingstation gedacht. Sie können diesen Stecker nicht zum Laden eines Gerätes durch die Powerbank verwenden. Um ein USB Gerät durch das Dock Wave zu laden, stellen Sie sicher, dass das Gerät mit einem geeigneten Kabel an einen der USB Anschlüsse auf der Rückseite des Dock Waves angeschlossen ist.

Ladung von kabellosen Geräten

Die Stoffoberseite des Dock Wave ist eine kabellose Ladefläche 1 , mit der mobile Geräte aufgeladen werden können, die den Qi-kabellos-Ladestandard unterstützen. Viele moderne Geräte, wie Mobiltelefone und kabellose Kopfhörer-Ladeboxen, unterstützen Qi kabelloses Laden. Wenn Sie unsicher sind, ob Ihr Gerät den Qi-Standard unterstützt, wenden Sie sich bitte an die Bedienungsanleitung Ihres Gerätes.



Um drahtloses Laden einzuschalten, schließen Sie eine USB-Stromquelle an den USB-C-Ladeanschluss 3 an oder halten Sie die Taste am Gerät eine Sekunde lang gedrückt. Die Wireless-Aktivitätsanzeige wird rot aufleuchten um zu zeigen, dass kabelloses Laden orbereitet wird und zeigt Betriebsbereitschaft, wenn die Leuchte auf Blau umspringt.

Legen Sie Ihr Gerät in die Mitte, zentriert auf das gedruckte Qi Logo, der kabellosen Ladefläche, um den Ladevorgang zu beginnen. Wenn das zusätzliche Gerät korrekt positioniert ist, wird die Ladeanzeige anfangen, zu “atmen” um zu zeigen, dass das Dock Wave das Gerät erkannt und mit der kabellosen Ladung begonnen hat.

Wenn das Dock Wave auf Batterie läuft und nicht in der Lage ist, innerhalb von 2 Minuten drahtlos mit einem mobilen Gerät zu kommunizieren, wird es das kabellose Laden herunterfahren, um Strom zu sparen. Drücken Sie den Knopf erneut, wenn Sie das kabellose Laden noch einmal initiieren möchten. Solange ein Netzteil ans Dock Wave angeschlossen ist, ist kabelloses Laden immer aktiv.

Leichte Erwärmung des Dock Wave und des Mobilgerätes ist während des Ladevorgangs normal. Einige Gegenstände, beispielsweise Telefonhüllen mit Folienmustern oder Metall, erzeugen mehr Hitzebildung wenn sie auf der Ladefläche positioniert werden. Wenn das Dock Wave erhöhte Temperaturen oder Metall im Ladebereich registriert, wird es das kabellose Laden unterbrechen und die Anzeige wird von blau auf rot umspringen, um auf das Problem hinzuweisen. Um das kabellose Laden fortzusetzen, muss das Mobilgerät von der Ladefläche entfernt werden, wenn nötig, muss sowohl das Gerät als auch das Dock Wave abkühlen und das zu ladene Gerät wieder auf die Ladefläche gelegt werden.

Hinweis

- Es ist wichtig, die drahtlose Ladespule auf dem mobilen Gerät mit dem Qi-Logo auf der Ladefläche richtig auszurichten. Die Empfangsspule im mobilen Gerät muss sich nicht in der Mitte des Gehäuses befinden - möglicherweise müssen Sie die Position des Geräts verändern, bis das Aufladen beginnt, um festzustellen, wo sich der Empfänger in dem Gerät befindet.
- Kabelloses Laden funktioniert nur über eine geringe Entfernung. Einige dicke Telefonhüllen bringen das Telefon zu weit weg von der Ladefläche und das Laden wird so unzuverlässig. In diesem Fall sollten Sie das Telefon der Hülle entnehmen oder eine dünnere Hülle benutzen.

Anweisungen

Troubleshooting

Symptom	Lösung
Dock Wave wird nicht erkannt, wenn es an einen Computer als Dock angeschlossen wird	• Stellen Sie sicher, dass Sie den am Dock Wave angeschlossenen Flylead an einen USB-C-Anschluss am Computer angeschlossen haben. Das Dock Wave kann nicht durch ein USB-C-Kabel, welches an den Ladeanschluss auf der Rückseite des Geräts angeschlossen wird, an einen Computer angeschlossen werden. • Versuchen Sie einen anderen Anschluss an Ihrem Computer und starten Sie diesen neu
Video erscheint nicht auf einem externen Bildschirm wenn Dock Wave als Dockingstation benutzt wird	• Prüfen Sie, ob das Kabel sicher mit dem Monitor und dem Gerät verbunden ist • Versichern Sie sich, dass der externe Monitor angeschaltet ist und überprüfen Sie die Einstellungen • Versichern Sie sich, dass Ihr Computer den externen Monitor erkennt und eingestellt ist, Videos auf ihm zu zeigen • Überprüfen Sie, ob der USB-C-Anschluss Ihres Computers, an den Sie das Kabel angeschlossen haben, die Videoausgabe mit dem DisplayPort Alternate Mode unterstützt • Wenn der Computer den externen Monitor oder das Video nicht erkennt, obwohl Sie alle obigen Punkte überprüft haben, starten Sie den Computer neu und versuchen Sie es noch einmal
Video fällt zeitweise aus	• Prüfen Sie, ob das Videokabel sicher mit der Anzeige und dem Computer verbunden ist und das keine Spannung auf den Anschlüssen liegt
Laptop lädt nicht, wenn ein USB PD Netzteil ans Dock Wave angeschlossen ist	• Überprüfen Sie, dass das USB PD Netzteil an die Steckdose angeschlossen ist und dass diese angeschaltet ist • Stellen Sie sicher, dass das Dock Wave Flylead an einen USB-C-Anschluss des Computers angeschlossen ist, der das USB-PD-Aufladen unterstützt, indem Sie das Kabel des Netzteils direkt an den USB-C-Anschluss des Laptops anschließen • Stellen Sie sicher, dass das USB PD-Netzteil eine ausreichende Ausgangsleistung hat, um das Laptop aufzuladen
USB Gerät lädt nicht, wenn es an einen USB Anschluss des Dock Wave angeschlossen ist	• Versichern Sie sich, dass das Dock Wave ausreichend geladen ist • Stellen Sie sicher, dass das USB-Gerät an einen USB-Anschluss auf der Rückseite des Dock Wave-Gehäuses angeschlossen ist, nicht an das Flylead, das dauerhaft an Dock Wave angeschlossen ist • Entfernen Sie das Kabel von dem Dock Wave Anschluss und schliessen Sie es wieder an, um den Ladevorgang an diesem Anschluss wieder in Gang zu setzen
Kabelloses Laden ist unzuverlässig und fällt aus	• Nehmen Sie das Telefon aus der Hülle und legen Sie es direkt auf die Ladefläche
Telefon heizt während des Ladevorgangs auf	• Es ist normal, dass sich das Telefon beim Aufladen leicht erhitzt, aber das Vorhandensein von Metall im Ladebereich verursacht mehr Wärme als normal und sollte vermieden werden • Hohe Temperaturen können das Telefon beschädigen. Bei besorgniserregender Hitzeentwicklung während des Ladevorgangs entfernen Sie das Telefon umgehend von der Ladefläche • Verwenden Sie keine Telefonhüllen mit Metall oder Metallfoliendruck in dem Bereich der Ladespule, um einen Hitzeaufbau zu vermeiden. Wenn nötig, entfernen Sie die Hülle für den Ladevorgang.

Instrucciones

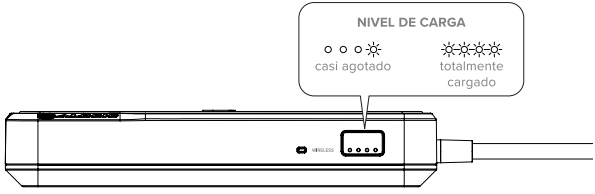
Gracias por comprar este producto ALOGIC de calidad. Por favor tome el tiempo para leer estas instrucciones para segurar que obtenga lo máximo del dispositivo.

El Dock Wave ALOGIC es el primer dispositivo de su tipo, combinando una estación de conexión USB-C, banco de alimentación y almohadilla de carga inalámbrica para dispositivos móviles.

El Dock Wave ha sido diseñado para ser un dispositivo versátil para gente en movimiento que necesita una solución compacta, portátil e integral para dar soporte a sus necesidades móviles de computación.

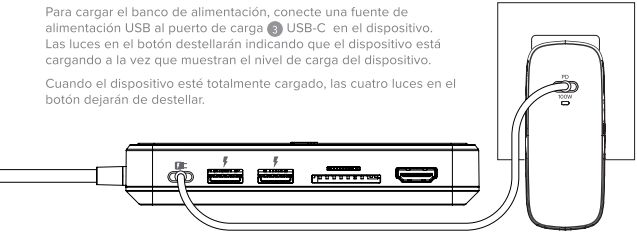
Cargando el Banco de Alimentación

Cuando no está conectada la fuente de alimentación al dispositivo, presionando brevemente el botón 8 en el banco de alimentación ocasionará que las luces en el botón se iluminen mostrando el nivel de carga del banco de alimentación en incrementos del 25%.



Para cargar el banco de alimentación, conecte una fuente de alimentación USB al puerto de carga 3 USB-C en el dispositivo. Las luces en el botón destellarán indicando que el dispositivo está cargando a la vez que muestran el nivel de carga del dispositivo.

Cuando el dispositivo esté totalmente cargado, las cuatro luces en el botón dejarán de destellar.

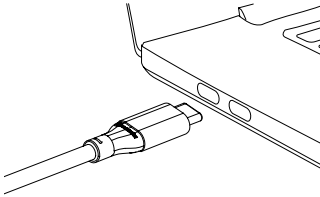


No está incluido un adaptador de alimentación en el Dock Wave. Los adaptadores de alimentación USB-C que soportan USB con Entrega de Energía (PD, por sus siglas en inglés) cargarán al Dock Wave a una mayor velocidad que los adaptadores de alimentación USB más viejos (incluyendo adaptadores con salidas USB-A). Se recomienda que use un adaptador de alimentación USB-C PD con una salida de 30W o superior para cargar el dispositivo en los tiempos de carga más rápidos.

Nota

- El banco de alimentación no puede ser cargado conectando los USB-C flylead 2 unidos al dispositivo a una fuente de alimentación USB. Debe ser conectado un adaptador de alimentación USB a la entrada USB-C en la parte posterior del dispositivo 3 para que el dispositivo cargue.
- El dispositivo debe ser cargado para funcionar como un banco de alimentación y suministrar potencia a otros dispositivos o funcionar como un cargador inalámbrico. El dispositivo no cargará a otros dispositivos cuando las baterías estén agotadas.

Usando el Dispositivo como una Estación de Conexión

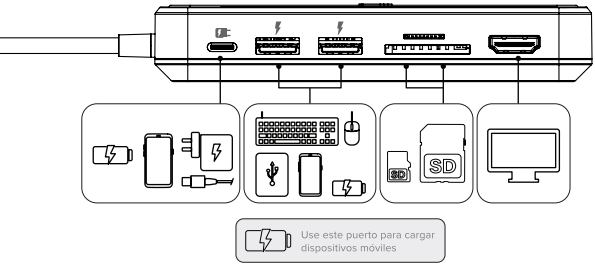


Para usar el dispositivo como una estación de conexión, conecte el flylead (2) en el Dock Wave a un puerto USB-C en un ordenador portátil, tableta o teléfono celular. El Dock Wave será detectado como un dispositivo Plug-and-Play y será configurado automáticamente para uso – no hay necesidad de instalar controladores. Este proceso puede tomar unos pocos segundos la primera vez que conecte el dispositivo a un puerto USB-C en la computadora.

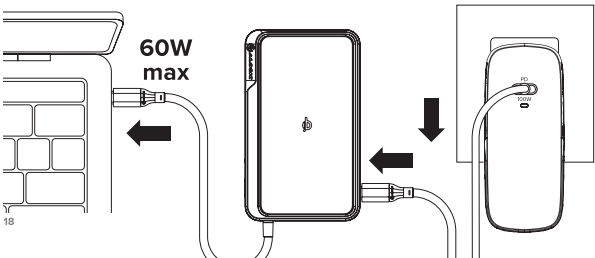
Pueden conectarse a la computadora un monitor, tarjetas de memoria y periféricos USB-A mediante el Dock Wave.

El puerto USB-C en el Dock Wave solo es utilizado para carga y no soporta transferencia de datos. Para usar periféricos USB-C con la computadora central, conéctelos a uno de los puertos USB-A en el Dock Wave usando un cable o adaptador USB-C a USB-A.

La porción de conexión del dispositivo recibe potencia de la computadora central y puede operar aún cuando el banco de alimentación integrado esté agotado.



Es seguro conectar el Dock Wave a una computadora para usar como una conexión mientras el Dock Wave está siendo recargado. Mientras un adaptador de alimentación USB PD esté conectado al Dock Wave, el Dock Wave puede también proporcionar hasta 60w de potencia a la computadora al mismo tiempo que esta recargando (dependiente de la capacidad de salida del adaptador de alimentación). Para alimentar su ordenador portátil mediante el Dock Wave, asegure usar un adaptador de alimentación USB PD que tenga la misma potencia o superior que el adaptador de alimentación que vino con su ordenador portátil.



Soporte de Carga y Puerto de Vídeo USB-C

No todos los puertos USB-C en los equipos portátiles soportan salida de vídeo y/o carga usando USB PD. Muchas computadoras Windows y Chromebook tienen múltiples puertos USB-C, pero solo soportan salida de vídeo y carga en uno o dos de ellos.

Si utiliza una máquina Chromebook o Windows es importante asegurar que enchufe el dispositivo en un puerto que soporte salida de vídeo para que pueda mostrar vídeo en monitores externos. Si habitualmente utiliza un puerto USB-C particular para conectar el cargador USB de su ordenador portátil, es probable que este puerto también soporte salida de vídeo y sugerimos probar el cable con este puerto.

Muchos puertos USB-C no tienen etiquetado admisión de salida de vídeo, sin embargo puertos USB-C que tienen un logo DisplayPort o un logo Intel Thunderbolt impreso al lado de ellos casi seguro admiten salida de vídeo y debe buscar estos símbolos al lado de los puertos en su computadora.

Logo DisplayPort

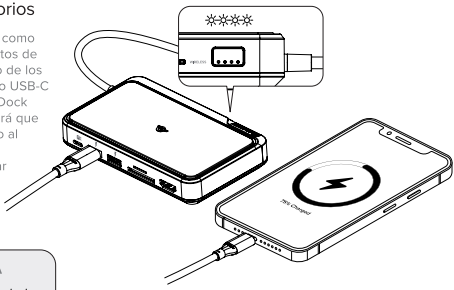
Logo Thunderbolt Intel

Los dispositivos MacBook están equipados con puertos USB-C Thunderbolt y soportan salida de vídeo y carga en todos los puertos.

Si tiene dudas que un puerto USB-C soporte salida de vídeo, consulte el manual del usuario de su computadora o la información de asistencia en el sitio web del fabricante. Referencias a que un puerto USB-C tenga capacidades DisplayPort, DP o Alt Mode son fuertes indicios de que el puerto USB-C soporta salida de vídeo.

Carga USB de accesorios

Para cargar accesorios tales como teléfonos celulares con puertos de carga USB, conéctelos a uno de los puertos USB-A 4 o al puerto USB-C 3 en la parte posterior del Dock Wave. El Dock Wave detectará que el dispositivo está conectado al puerto USB y encenderá las luces en el botón para indicar que está proporcionando potencia al dispositivo.



NIVEL DE BATERÍA

casi agotado — completa

La cantidad de luces encendidas en cualquier momento indican el nivel de potencia remanente en las baterías del Dock Wave.

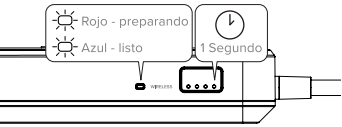
El Dock Wave constantemente detecta si un dispositivo está conectado a uno de los puertos USB y enciende la alimentación cuando ve un dispositivo conectado. Algunos cables USB incluyen circuitería que consumiría potencia del banco de alimentación si permanece conectado sin un dispositivo que lo cargue desde el otro extremo. Para conservar potencia, el Dock Wave apagará los puertos USB que tengan un cable conectado que esté consumiendo potencia luego de aproximadamente 1 minuto y no pueda detectar si un dispositivo está eventualmente conectado al otro extremo. Si enchufa un dispositivo móvil en un cable que esté enchufado en el Dock Wave y no comienza a cargar, simplemente desenchufe y reconecte el cable del puerto USB en el Dock Wave para reiniciar el puerto y comenzar a cargar. Este comportamiento es común a muchos bancos de alimentación y asegura que el banco de alimentación no sea consumido cuando no esté reamente en uso y que tenga potencia y esté listo para usar cuando lo necesite.

Nota

El USB-C flylead unido al Dock Wave solo es usado para conectar el Dock Wave a una computadora como estación de conexión. No puede usar el flylead para cargar un dispositivo desde el banco de alimentación. Para cargar un dispositivo USB desde el Dock Wave, asegure conectar el dispositivo a uno de los puertos USB en la parte posterior del dispositivo usando un cable adecuado.

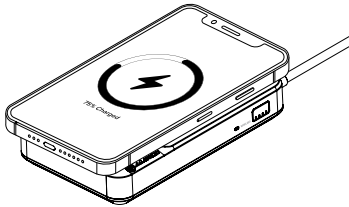
Cargando dispositivos inalámbricos

La superficie superior de tela del Dock Wave es una almohadilla de carga inalámbrica 1 que puede cargar dispositivos móviles que soporten normas de carga inalámbrica Qi. Muchos dispositivos recientes tales como teléfonos celulares y fundas de carga de auricular inalámbrico soportan carga inalámbrica Qi. Si tiene dudas que su dispositivo soporte norma Qi por favor consulte la documentación del fabricante para los dispositivos.



Para encender la carga inalámbrica conecte una fuente de alimentación USB al puerto de carga USB-C 3 o presione y mantenga pulsado el botón en el dispositivo durante un segundo. El indicador inalámbrico se iluminará rojo para indicar que la carga inalámbrica está siendo preparada y luego cambiará a azul para mostrar que el dispositivo está listo para cargar un dispositivo de manera inalámbrica.

Para inicar la carga coloque su dispositivo sobre la almohadilla de carga inalámbrica, centrando el dispositivo sobre el logo Qi impreso sobre la almohadilla de carga. Cuando el dispositivo accesorio esté correctamente posicionado, el indicador de carga inalámbrica comenzará a “respirar” para mostrar que el Dock Wave ha detectado al dispositivo y ha comenzado a cargarlo de manera inalámbrica.



Si el Dock Wave está funcionando con baterías y es incapaz de comunicarse con un dispositivo móvil de manera inalámbrica dentro de los 2 minutos apagará la carga inalámbrica para conservar potencia. Presione el botón nuevamente si necesita reiniciar la carga inalámbrica. La carga inalámbrica siempre está activa cuando un adaptador de alimentación está conectado al Dock Wave.

Es normal que el Dock Wave y el dispositivo móvil se calienten ligeramente mientras estén en carga. Algunas situaciones, tales como usar fundas de teléfono con estampados de aluminio o metal siendo detectados en el área de carga ocasionarán más acumulación de calor. Si el Dock Wave detecta altas temperaturas o metal en la región de carga, la carga inalámbrica se apagará y el indicador de carga inalámbrica cambiará de azul a rojo para indicar que existe un problema. La carga inalámbrica puede ser reiniciada quitando el dispositivo móvil de la almohadilla de carga, permitiendo que el dispositivo y el Dock Wave se enfríen de ser necesario, y colocando el dispositivo móvil nuevamente sobre la almohadilla de carga.

Nota

- Es importante alinear correctamente la bobina receptora de carga inalámbrica en el dispositivo móvil con el logo Qi en la almohadilla de carga. La bobina receptora en el dispositivo móvil puede no estar en el centro del alojamiento – puede necesitar ajustar la posición del dispositivo hasta que comience la carga para determinar dónde está ubicado el receptor en el dispositivo.
- La carga inalámbrica solo funciona a una corta distancia. Algunas fundas de teléfono abultadas pueden colocar al teléfono demasiado lejos de la superficie de carga y ocasionar que la carga sea inestable. Si esto ocurre puede necesitar quitar el teléfono de su funda o usar una funda más delgada.

Solución de problemas

Síntoma	Solución
Dock Wave no es detectado cuando se enchufa a una computadora para usar como una conexión.	• Asegure que ha enchufado el flylead unido al Dock Wave en un puerto USB-C en la computadora. El Dock Wave no puede ser conectado a una computadora enchufando un cable USB-C en el puerto de carga en la parte posterior del dispositivo • Intente enchufar en un puerto diferente de su computadora y reiniciar la computadora
No se muestra vídeo en la pantalla externa cuando usa Dock Wave como una conexión	• Verifique que el cable esté conectado firmemente entre el dispositivo y el monitor • Verifique que el monitor externo esté encendido y configurado en la entrada correcta • Verifique que su computadora esté detectando a la pantalla externa y esté configurada para mostrar vídeo allí • Verifique que el puerto USB-C en la computadora a la cual conectó el cable soporte salida de vídeo usando el Modo Alternativo DisplayPort • Si la computadora no detecta el monitor externo o no emite vídeo luego de verificar lo anterior, reinicie su computadora e intente nuevamente
El vídeo se reduce intermitentemente	• Verifique que el cable de vídeo esté conectado firmemente entre la pantalla y la computadora y no hay esfuerzos en los conectores
El ordenador portátil no se carga cuando un adaptador de alimentación USB PD está conectado al Dock Wave	• Verifique que el adaptador de alimentación USB PD esté enchufado en la pared y encendido • Verifique que el flylead del Dock Wave esté enchufado en un puerto USB-C en la computadora que soporte carga USB PD enchufando el cable del adaptador de alimentación directamente en el mismo puerto del ordenador portátil • Asegure que el adaptador de alimentación USB PD tenga suficiente potencia nominal de salida para cargar el equipo portátil
El dispositivo USB no se carga cuando está enchufado en un puerto USB en el Dock Wave	• Verifique que el Dock Wave tenga suficiente carga • Asegure que el dispositivo USB esté enchufado en un puerto USB en la parte posterior del alojamiento del Dock Wave, no el flylead continuamente unido al Dock Wave • Intente desenchufar el cable del puerto Dock Wave y reconectarlo para reiniciar la carga en aquel puerto
La carga inalámbrica es inestable o cae	• Intente quitar el teléfono de la funda y colocarlo directamente sobre la almohadilla de carga
El teléfono se torna caliente mientras se carga	• Es normal que el teléfono se torne ligeramente caliente mientras se esté cargando, pero la presencia de metal en el área de carga ocasionará que se acumule más calor que lo normal y debe ser evitada • Las altas temperaturas pueden ocasionar daños al teléfono. Si el teléfono se torna caliente de manera alarmante mientras carga de modo inalámbrico, quite el teléfono inmediatamente de la almohadilla de carga • No utilice fundas de teléfono con estampados de lámina metálica o metal en el área que es colocada sobre la bobina de carga para evitar la acumulación de calor. Quite el teléfono de la funda cuando use carga inalámbrica de ser necesario

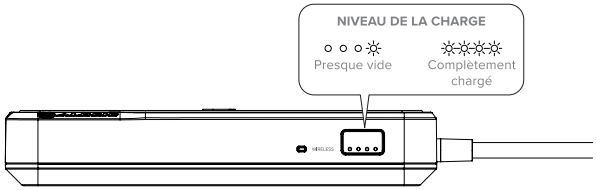
“Nous vous remercions d’avoir acheté ce produit ALOGIC de qualité. Profitez de l’occasion pour lire ces instructions afin de tirer le meilleur parti de votre appareil.

La station d’acceuil d’ALOGIC est le premier appareil de ce type, associant une station d’acceuil USB-C, une banque d’énergie et un coussin de charge sans fil pour les appareils mobiles.

Le Dock Wave a été fabriqué pour être un appareil multi-usage pour les personnes en déplacement qui ont besoin d’une solution compacte, portable et tout-en-un pour répondre à leurs besoins informatiques en déplacement.

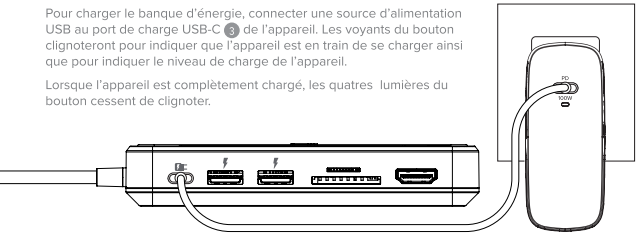
Chargement de la banque d’énergie

Lorsqu’ aucune source d’alimentation n’est connectée à l’appareil, appuyer brièvement sur le bouton 8 de la banque d’énergie qui fera allumer les lumières du bouton indiquant le niveau de charge de la banque d’énergie par augmentation de 25 %.



Pour charger le banque d’énergie, connecter une source d’alimentation USB au port de charge USB-C 3 de l’appareil. Les voyants du bouton clignoteront pour indiquer que l’appareil est en train de se charger ainsi que pour indiquer le niveau de charge de l’appareil.

Lorsque l’appareil est complètement chargé, les quatres lumières du bouton cessent de clignoter.



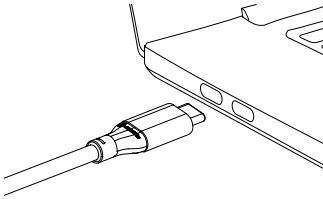
Un adaptateur d’alimentation n’est pas fourni avec le Dock Wave. Les adaptateurs d’alimentation USB-C qui prennent en charge USB Alimentation Electrique (AE) chargeront le Dock Wave plus rapidement que les anciens adaptateurs d’alimentation USB (y compris les adaptateurs secteurs USB-A avec sorties). Il est conseillé d’utiliser un adaptateur secteur USB-C AE avec une sortie de 30W ou plus pour charger l’appareil afin d’obtenir les temps de charge les plus rapides.

Remarque

- La banque d’énergie ne peut pas être chargée en branchant le câble volant USB-C 2 attaché à l’appareil à une source d’alimentation USB. Un adaptateur d’alimentation USB doit être connecté à l’entrée USB-C à l’arrière de l’appareil 3 pour que l’appareil puisse se charger.
- L’appareil doit être chargé pour pouvoir servir de banque d’énergie et alimenter d’autres appareils ou servir de chargeur sans fil. L’appareil ne chargera pas d’autres appareils lorsque les batteries sont déchargées.

Utilisation de l’appareil comme station d’accueil

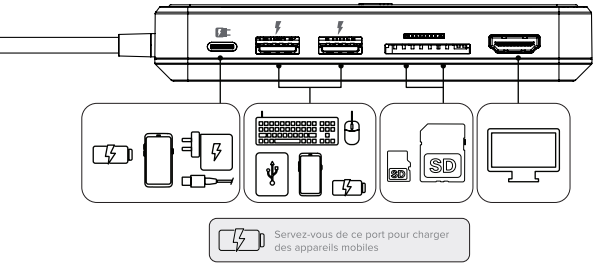
Pour utiliser l’appareil comme station d’accueil, connectez le flylead (2) du Dock Wave à un port USB-C d’un ordinateur portable, d’une tablette ou d’un téléphone mobile. Le Dock Wave sera détecté comme un appareil Branchez et jouez et sera automatiquement configuré pour être utilisé - il n’est pas nécessaire d’installer des pilotes. Ce processus peut prendre quelques secondes la première fois que vous connectez le dispositif à un port USB-C de l’ordinateur.



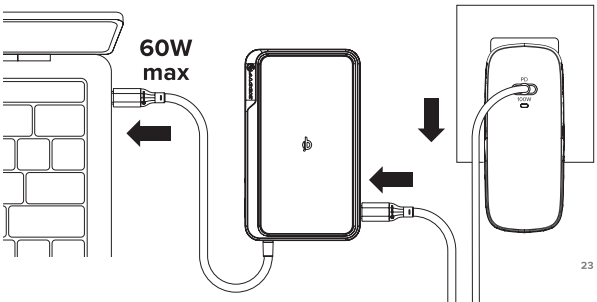
Un écran, des cartes mémoire et des périphériques USB-A peuvent être connectés à l’ordinateur à travers le Dock Wave.

Le port USB-C du Dock Wave est uniquement utilisé pour la recharge et ne prend pas en charge le transfert de données. Pour utiliser des périphériques USB-C avec l’ordinateur hôte, connecter-les à l’un des ports USB-A du Dock Wave en utilisant un adaptateur ou un câble USB-C vers USB-A.

La partie station d’accueil du dispositif est alimentée par l’ordinateur hôte et peut fonctionner même lorsque la banque d’alimentation embarquée est à plat.



Il est possible de connecter le Dock Wave à un ordinateur pour l’utiliser comme station d’accueil pendant que le Dock Wave se recharge. Lorsqu’un adaptateur secteur USB PD est connecté au Dock Wave, ce dernier peut aussi fournir jusqu’à 60 W d’alimentation à l’ordinateur en même temps qu’il se recharge (en fonction de la capacité de sortie de l’adaptateur d’alimentation). Pour alimenter votre ordinateur portable à partir du Dock Wave, assurez-vous que vous utilisez un adaptateur secteur USB PD dont la puissance est égale ou supérieure à celle de l’adaptateur secteur fourni avec votre ordinateur portable.



Prise en charge de la vidéo et de la charge par le port USB-C

Tous les ports USB-C des ordinateurs portables ne prennent pas en charge la sortie vidéo et/ou le chargement à l'aide d'USB PD. La plupart des ordinateurs Windows et Chromebook disposent de plusieurs ports USB-C, mais ne prennent en charge la sortie vidéo et la recharge que sur un ou deux d'entre eux.

Si vous utilisez une machine Windows ou Chromebook, il est indispensable de vous assurer que vous branchez l'appareil sur un port prenant en charge la sortie vidéo pour qu'il puisse afficher des vidéos sur des moniteurs externes. Si vous utilisez régulièrement un port USB-C particulier pour connecter le chargeur USB de votre ordinateur portable, il est probable que ce port prenne également en charge la sortie vidéo et nous vous proposons d'essayer le câble avec ce port.

De nombreux ports USB-C qui n'ont pas d'étiquette prennent en charge la sortie vidéo, mais les ports USB-C qui ont un logo DisplayPort ou un logo Intel Thunderbolt imprimé à côté d'eux prennent presque certainement en charge la sortie vidéo et vous devez rechercher ces icônes à côté des ports sur votre ordinateur.

Logo DisplayPort

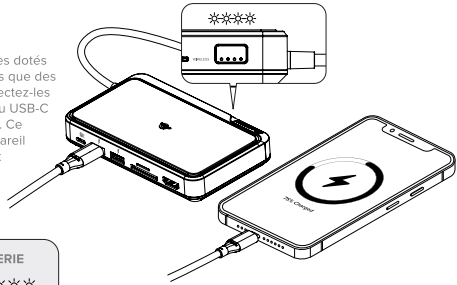
Logo Intel Thunderbolt

Les appareils MacBook sont dotés de ports USB-C Thunderbolt et prennent en charge la sortie vidéo et la recharge sur tous les ports.

En cas de doute sur la prise en charge de la sortie vidéo par un port USB-C, consulter le manuel d'utilisation de votre ordinateur ou les informations d'assistance sur le site Web du fabricant. Les références faites à un port USB-C ayant des capacités DisplayPort, DP ou Alt Mode est un indicateur fort que le port USB-C prend en charge la sortie vidéo.

Accessoires de chargement USB

Pour charger des accessoires dotés de ports de charge USB, tels que des téléphones portables, connectez-les à l'un des ports USB-A (4) ou USB-C (3) à l'arrière du Dock Wave. Ce dernier détectera que l'appareil est connecté au port USB et allumera les lumières du bouton pour indiquer qu'il alimente l'appareil.



NIVEAU DE LA BATTERIE

Presque vide — Pleine

Le nombre de voyants allumés à tout moment indique le niveau d'énergie restant dans les batteries du Dock Wave.

Le Dock Wave détecte en permanence si un appareil est connecté à l'un des ports USB et l'allume lorsqu'il voit un appareil connecté. Certains câbles USB comportent des circuits qui vident la banque d'alimentation de son énergie s'ils sont laissés connectés sans appareil à charger à l'autre extrémité. Pour économiser de l'énergie, le Dock Wave fermera les ports USB auxquels est attaché un câble qui consomme de l'énergie après environ une minute.

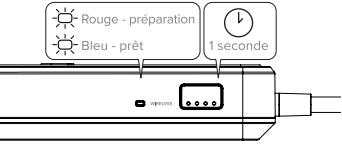
Pour économiser l'énergie, le Dock Wave fermera les ports USB auxquels est attaché un câble qui consomme de l'énergie au bout d'une minute environ et ne sera pas en mesure de détecter si un appareil est éventuellement connecté à l'autre extrémité. Si vous branchez un appareil mobile à un câble qui est branché dans le Dock Wave et qu'il ne commence pas à se charger, il suffit de débrancher et de rebrancher le câble du port USB du Dock Wave pour réinitialiser le port et commencer à se charger. Ce maintien est commun à de nombreuses banques d'alimentation et garantit que la banque d'alimentation n'est pas vidée lorsqu'elle n'est pas réellement utilisée et qu'elle a de l'énergie et est prête à être utilisée lorsque vous en avez besoin.

Remarque

Le câble volant USB-C attaché au Dock Wave est uniquement utilisé pour brancher le Dock Wave à un ordinateur en tant que station d'accueil. Vous ne pouvez pas utiliser ce câble volant pour charger un appareil à partir de la banque d'énergie. Pour charger un appareil USB à partir du Dock Wave, assurez-vous de connecter l'appareil à l'un des ports USB situés à l'arrière de l'appareil à l'aide d'un câble approprié.

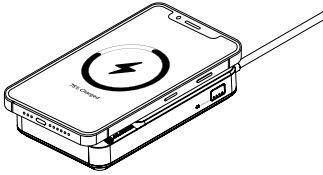
Chargement des appareils sans fil

La surface supérieure en tissu du Dock Wave est un coussin de chargement sans fil 1 qui peut charger des appareils mobiles compatibles avec la norme de chargement sans fil Qi. La plupart des appareils récents, tels que les téléphones portables et les étuis de charge sans fil pour écouteurs, sont compatibles avec le chargement sans fil Qi. En cas de doute sur la compatibilité de vos appareils avec la norme Qi, veuillez consulter la description du fabricant de ces appareils.



Pour activer la charge sans fil, connectez une source d'alimentation USB au port de charge USB-C 3 ou appuyez sur le bouton de l'appareil et maintenez-le enfoncé pendant une seconde. Le voyant sans fil s'allume en rouge pour indiquer que le chargement sans fil est en cours de préparation. préparée, puis passera au bleu pour indiquer que l'appareil est prêt à charger un appareil sans fil.

Pour lancer la charge, placez votre appareil sur le socle de charge sans fil, en le centrant sur le logo Qi imprimé sur le socle de charge. Lorsque l'accessoire est correctement positionné, le voyant de charge sans fil commence à " souffler " pour indiquer que le Dock Wave a détecté l'appareil et a commencé à le charger sans fil.



Si le Dock Wave fonctionne sur batteries et qu'il ne parvient pas à communiquer sans fil avec un appareil mobile dans les deux minutes, il interrompt la recharge sans fil pour économiser l'énergie. Appuyez à nouveau sur le bouton si vous souhaitez relancer la charge sans fil. La charge sans fil est toujours active lorsqu'un adaptateur d'alimentation est connecté au Dock Wave.

Il est normal que le Dock Wave et l'appareil mobile chauffent légèrement pendant la charge. Certaines situations, comme l'utilisation d'étuis de téléphone avec des empreintes en aluminium ou la détection de métal dans la zone de chargement, provoquent une accumulation de chaleur plus importante. Si le Dock Wave détecte des températures élevées ou du métal dans la zone de chargement, le chargement sans fil s'arrête et le voyant de chargement sans fil passe du bleu au rouge pour indiquer qu'il y a un problème. La charge sans fil peut être relancée en retirant l'appareil mobile du socle de charge, en laissant l'appareil et le Dock Wave refroidir si nécessaire, puis en replaçant l'appareil mobile sur le socle de charge.

Remarque

- Il est indispensable d'aligner correctement la bobine de réception de la charge sans fil de l'appareil mobile avec le logo Qi du socle de charge. La bobine de réception de l'appareil mobile peut ne pas se trouver au centre du boîtier - vous devrez peut-être ajuster la position de l'appareil jusqu'à ce que la charge commence pour déterminer où se trouve le récepteur dans l'appareil.
- La recharge sans fil ne fonctionne que sur une très courte distance. Certains étuis de téléphone volumineux peuvent placer le téléphone trop loin de la surface de chargement et rendre le chargement peu fiable. Dans ce cas, vous devrez peut-être retirer le téléphone de son étui ou utiliser un étui plus fin.

Dépannage

Symptôme	Solution
Le Dock Wave n'est pas détecté lorsqu'il est branché sur un ordinateur pour être utilisé comme station d'accueil	• Assurez-vous que vous avez branché le câble volant attaché au Dock Wave dans un port USB-C de l'ordinateur. Le Dock Wave ne peut pas être connecté à un ordinateur en branchant un câble USB-C sur le port de charge se trouvant à l'arrière de l'appareil • Essayez de vous brancher sur un autre port de votre ordinateur et de redémarrer l'ordinateur
La vidéo ne s'affiche pas sur l'écran externe lorsque le Dock Wave est utilisé comme station d'accueil	• Vérifiez que le câble est bien connecté entre l'appareil et le moniteur • Vérifiez que l'écran externe est allumé et réglé sur la bonne entrée • Vérifiez que votre ordinateur détecte l'écran externe et qu'il est configuré pour afficher la vidéo sur celui-ci • Vérifiez que le port USB-C de l'ordinateur auquel vous avez connecté le câble prend en charge la sortie vidéo en utilisant le mode alternatif DisplayPort • Si l'ordinateur ne détecte pas le moniteur externe ou la sortie vidéo après avoir vérifié les points ci-dessus, redémarrez votre ordinateur et réessayez
La vidéo est interrompue par moments	• Vérifiez que le câble vidéo est bien connecté entre l'écran et l'ordinateur et qu'il n'y a pas de pression sur les connecteurs
L'ordinateur portable ne se charge pas lorsqu'un adaptateur secteur USB PD est connecté au Dock Wave	• Vérifiez que le convertisseur USB PD est branché au mur et allumé • Vérifiez que le Dock Wave du câble volant est branché sur un port USB-C de l'ordinateur qui prend en charge la charge USB PD en branchant le câble de l'adaptateur électrique directement sur le même port de l'ordinateur portable • Assurez-vous que l'adaptateur d'alimentation USB PD a une puissance de sortie adéquate pour charger l'ordinateur portable
Le dispositif USB ne se recharge pas lorsqu'il est branché sur un port USB du Dock Wave	• Contrôlez que le Dock Wave est correctement chargé • Assurez-vous que le dispositif USB est branché sur un port USB situé à l'arrière du boîtier du Dock Wave, et non sur le câble volant fixé au Dock Wave • Essayez de débrancher le câble du port Dock Wave et de le rebrancher pour réinitialiser la charge sur ce port
La recharge sans fil n'est pas fiable ou tombe en panne	• Tentez de retirer le téléphone de son étui et de le placer directement sur le socle de charge
Le téléphone s'échauffe pendant la charge	• Il est normal que le téléphone devienne légèrement chaud pendant la charge, mais la présence de métal dans la zone de charge provoque une accumulation de chaleur plus importante que la normale et doit être évitée • Les températures élevées peuvent endommager le téléphone. Si le téléphone devient excessivement chaud pendant le chargement sans fil, retirez-le immédiatement du socle de chargement • N'utilisez pas d'étui de téléphone avec impression de métal ou de feuille de métal dans la zone qui est placée sur la bobine de charge pour éviter l'accumulation de chaleur. Retirez le téléphone de son étui lorsque vous utilisez la recharge sans fil, si nécessaire

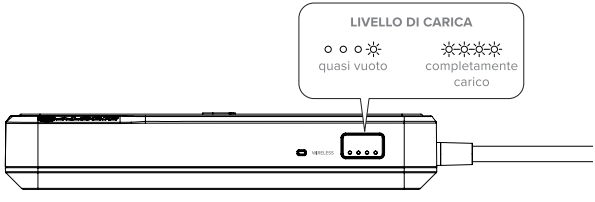
Grazie per aver acquistato questo prodotto di qualità ALOGIC. La preghiamo di dedicare del tempo alla lettura di queste istruzioni per assicurarsi di ottenere il massimo dal dispositivo.

Il Dock Wave ALOGIC è il primo dispositivo del suo genere, che combina una docking station USB di tipo C, un power bank e un pad di ricarica wireless per dispositivi mobili.

Il Dock Wave è stato progettato per essere un dispositivo versatile, destinato a coloro che hanno bisogno di una soluzione compatta, portatile e completa per sostenere le proprie esigenze informatiche anche in viaggio.

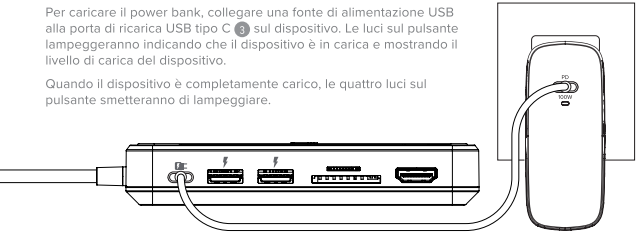
Caricare il Power Bank

Quando nessuna fonte di alimentazione è collegata al dispositivo, premendo brevemente il pulsante 8 sul power bank, le luci sul pulsante si illumineranno mostrando il livello di carica del power bank in intervalli del 25%.



Per caricare il power bank, collegare una fonte di alimentazione USB alla porta di ricarica USB tipo C 3 sul dispositivo. Le luci sul pulsante lampeggeranno indicando che il dispositivo è in carica e mostrando il livello di carica del dispositivo.

Quando il dispositivo è completamente carico, le quattro luci sul pulsante smetteranno di lampeggiare.



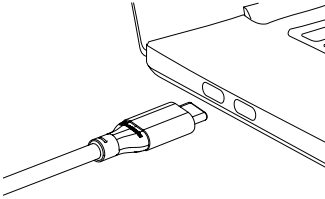
Nel Dock Wave non è incluso un adattatore di alimentazione. Gli adattatori di alimentazione USB tipo C che supportano erogazione di energia (PD) USB caricheranno il Dock Wave a una velocità maggiore rispetto ai vecchi adattatori di alimentazione USB (compresi gli adattatori di alimentazione con uscite USB tipo A). Si raccomanda di utilizzare un adattatore di alimentazione USB tipo C PD con un'uscita di 30W o superiore per caricare il dispositivo con tempi di ricarica più rapidi.

Nota

- Il power bank non può essere caricato collegando il cavo USB tipo C 2 fissato sul dispositivo a una fonte di alimentazione USB. Va collegato un adattatore di alimentazione USB all'ingresso USB tipo C sul retro del dispositivo 3 per poterlo caricare.
- Il dispositivo deve essere carico per poter agire come un power bank e fornire energia ad altri dispositivi o agire come un caricatore wireless. Il dispositivo non caricherà altri dispositivi quando le batterie sono scariche.

Uso del dispositivo come docking station

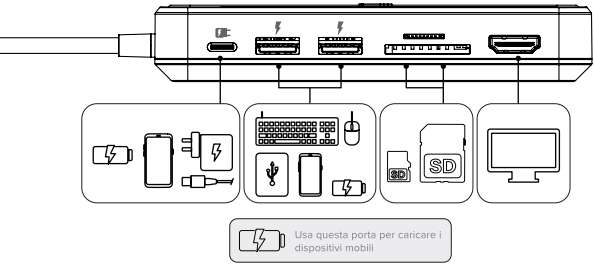
Per utilizzare il dispositivo come docking station, collegare il cavo ❷ sul Dock Wave a una porta USB tipo C su un notebook, tablet o telefono cellulare. Il Dock Wave sarà rilevato come un dispositivo Plug and Play e sarà automaticamente configurato per l'uso - non è necessario installare nessun driver. Questo processo può richiedere alcuni secondi la prima volta che si collega il dispositivo a una porta USB tipo C del computer.



Tramite il Dock Wave, è possibile collegare al computer un monitor, schede di memoria e periferiche USB tipo A.

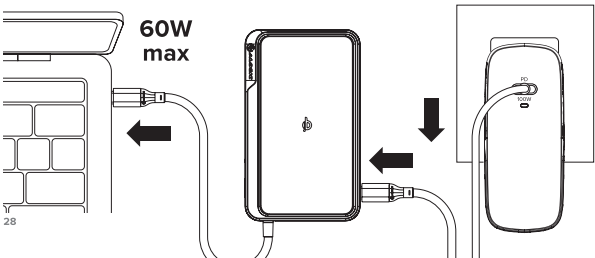
La porta USB tipo C del Dock Wave viene utilizzata solo per la ricarica e non supporta il trasferimento dei dati. Per utilizzare le periferiche USB tipo C con il computer, collegarle a una delle porte USB tipo A sul Dock Wave utilizzando un adattatore o un cavo da USB tipo C a USB tipo A.

La parte dock del dispositivo riceve l'alimentazione dal computer e può funzionare anche quando il power bank integrato è scarico.



Usa questa porta per caricare i dispositivi mobili

Collegare il Dock Wave a un computer per usarlo come dock mentre il Dock Wave viene ricaricato è sicuro. Mentre un adattatore di alimentazione USB PD è collegato al Dock Wave, quest'ultimo può fornire fino a 60W di potenza al computer mentre si sta ricaricando (dipende dalla capacità di uscita dell'adattatore di alimentazione). Per alimentare il computer portatile attraverso il Dock Wave, assicurarsi di utilizzare un adattatore di alimentazione USB PD che abbia una potenza uguale o superiore a quella dell'adattatore di alimentazione fornito insieme al portatile.



Supporto video e ricarica porta USB-C

Non tutte le porte USB-C dei portatili supportano l'uscita video e/o la ricarica tramite USB PD. Molti computer Windows e Chromebook hanno più porte USB-C, ma supportano l'uscita video e la ricarica solo su una o due di esse.

Per essere in grado di mostrare video su monitor esterni quando si utilizza un computer Windows o un Chromebook, è importante assicurarsi di collegare il dispositivo a una porta che supporti l'uscita video. Se di solito usi una particolare porta USB tipo C per collegare il caricatore USB del tuo portatile, è probabile che questa porta supporti anche l'uscita video. Ti suggeriamo quindi di provare il cavo con questa porta.

Molte porte USB-C non offrono indicazioni visive che confermino tale supporto. Tuttavia, se le porte USB-C presentano un logo DisplayPort o Intel Thunderbolt, quasi sicuramente sono compatibili con il trasferimento video in uscita. Puoi quindi verificare la presenza di questi simboli accanto alle porte del tuo laptop.

Logo DisplayPort

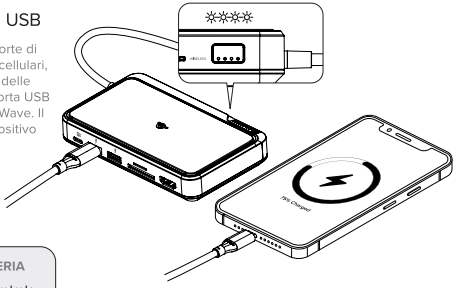
Logo Intel Thunderbolt

I dispositivi MacBook sono dotati di porte Thunderbolt USB-C e supportano l'uscita video e la ricarica su tutte le porte.

In caso di dubbi sul fatto che una porta USB tipo C supporti l'uscita video, consulta il manuale utente del tuo computer o le informazioni di supporto sul sito web del produttore. I riferimenti a una porta USB tipo C con capacità DisplayPort, DP o Alt Mode sono un forte indicatore che la porta USB tipo C supporti l'uscita video.

Caricare gli accessori USB

Per caricare accessori con porte di ricarica USB come i telefoni cellulari, questi vanno collegati a una delle porte USB tipo A (4) o alla porta USB tipo C (3) sul retro del Dock Wave. Il Dock Wave rileva che il dispositivo è collegato alla porta USB e accende le luci sul pulsante per indicare che sta fornendo energia al dispositivo.



LIVELLO DELLA BATTERIA

quasi vuoto — piena

Il numero di luci accese in qualsiasi momento indica il livello di energia rimanente nelle batterie del Dock Wave.

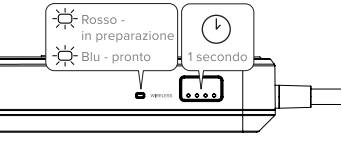
Il Dock Wave rileva costantemente se un dispositivo è collegato a una delle porte USB e accende la corrente quando vede un dispositivo collegato. Alcuni cavi USB includono circuiti che prosciugherebbero l'energia dal power bank se lasciati collegati senza un dispositivo da caricare all'altra estremità. Per risparmiare energia, il Dock Wave spegnerà le porte USB a cui è collegato un cavo che sta consumando energia dopo circa 1 minuto e non sarà in grado di sentire se un dispositivo è eventualmente collegato all'altra estremità. Se si collega un dispositivo mobile a un cavo collegato al Dock Wave e questo non inizia a caricarsi, basta scollegare e ricollegare il cavo dalla porta USB del Dock Wave per resettare la porta e iniziare la ricarica. Questo comportamento è comune a molti power bank e assicura che il power bank non si scarichi quando non è effettivamente in uso, e abbia quindi energia quando se ne ha bisogno.

Nota

Il cavo USB tipo C attaccato al Dock Wave serve solo per collegare il Dock Wave a un computer come docking station. Non è possibile utilizzare tale cavo per caricare un dispositivo dal powerbank. Per caricare un dispositivo USB dal Dock Wave, assicurarsi di collegare il dispositivo a una delle porte USB sul retro utilizzando un cavo adatto.

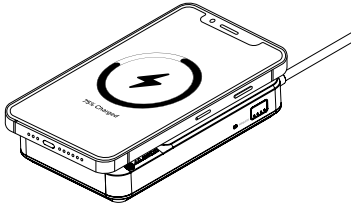
Ricarica dei dispositivi senza fili

La superficie superiore in tessuto del Dock Wave è un pad di ricarica wireless 1 che può caricare i dispositivi mobili che supportano lo standard di ricarica wireless Qi. Molti dispositivi recenti come i telefoni cellulari e le custodie di ricarica per auricolari wireless supportano la ricarica wireless Qi. In caso di dubbi sul fatto che certi dispositivi supportino lo standard Qi, controllare la documentazione del produttore dei dispositivi.



Per attivare la ricarica senza fili, collegare una fonte di alimentazione USB alla porta di ricarica USB tipo C 3 o tenere premuto il pulsante sul dispositivo per un secondo. L'indicatore wireless si illuminerà di rosso per indicare che la ricarica wireless è in preparazione, e poi diventerà blu per mostrare che il dispositivo è pronto a caricare un dispositivo in modalità wireless.

Per avviare la ricarica posizionare il dispositivo sul pad di ricarica wireless, centrando il dispositivo sul logo Qi stampato sul pad di ricarica. Quando il dispositivo accessorio è posizionato correttamente, l'indicatore di ricarica wireless inizierà a "respirare" per mostrare che il Dock Wave ha rilevato il dispositivo e ha iniziato a caricarlo in modalità wireless.



Se il Dock Wave funziona a batterie e non è in grado di comunicare con un dispositivo mobile in modalità wireless entro 2 minuti, spegnerà la ricarica wireless per risparmiare energia. Premere nuovamente il pulsante se è necessario riavviare la ricarica wireless. La ricarica wireless è sempre attiva quando un adattatore di alimentazione è collegato al Dock Wave.

È normale che il Dock Wave e il dispositivo mobile si riscaldino leggermente durante la ricarica. Alcune situazioni, come l'uso di oarticolari custodie o il rilevamento di metallo nell'area di ricarica, causeranno un maggiore accumulo di calore. Se il Dock Wave rileva temperature elevate o metallo nell'area di ricarica, la ricarica wireless verrà interrotta e l'indicatore di ricarica wireless passerà da blu a rosso per indicare che c'è un problema. La ricarica wireless può essere riavviata rimuovendo il dispositivo mobile dalla base di ricarica, permettendo così al dispositivo e al Dock Wave di raffreddarsi, se necessario, e rimettendo il dispositivo mobile sulla base di ricarica.

Note

- È importante allineare correttamente la bobina di ricezione della ricarica wireless sul dispositivo mobile con il logo Qi sulla base di ricarica. La bobina di ricezione nel dispositivo mobile potrebbe non essere al centro dell'alloggiamento - potrebbe essere necessario regolare la posizione del dispositivo fino all'inizio della ricarica per capire dove si trovi il ricevitore nel dispositivo.
- La ricarica senza fili funziona solo su una distanza molto breve. Alcune custodie ingombranti possono posizionare il telefono troppo lontano dalla superficie di ricarica e compromettere la ricarica. In questo caso potrebbe essere necessario rimuovere il telefono dalla sua custodia o utilizzare una custodia più sottile.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Dock Wave non viene rilevato quando è collegato a un computer per essere utilizzato come dock	• Assicurarsi di aver inserito il flylead collegato al Dock Wave in una porta USB tipo C del computer. Il Dock Wave non può essere collegato a un computer inserendo un cavo USB tipo C nella porta di ricarica sul retro del dispositivo • Provare a collegare il cavo in un'altra porta del computer e riavviare il computer
Il video non viene visualizzato sul display esterno quando si usa il Dock Wave come dock	• Verificare che il cavo sia collegato saldamente tra il dispositivo e il monitor. • Verifica che il monitor esterno sia acceso e sintonizzato sull'ingresso corretto. • Verifica che il computer rilevi il monitor esterno e sia configurato per trasferire il segnale video su di esso • Controllare che la porta USB-C del computer a cui è collegato il cavo supporti l'uscita video utilizzando la modalità alternativa DisplayPort • Se una volta effettuati questi controlli, il computer continua a non rilevare il monitor esterno o a non trasferire il segnale video, fai un altro tentativo dopo avere riavviato il laptop
Il segnale video è intermittente	• Controllare che il cavo video sia collegato saldamente tra lo schermo e il computer e che non ci sia tensione sui connettori
Il portatile non si carica quando un adattatore di alimentazione USB PD è collegato al Dock Wave	• Controllare che l'adattatore di alimentazione USB PD sia collegato alla parete e acceso • Verificare che il cavo del Dock Wave sia collegato a una porta USB tipo C del computer che supporta la ricarica USB PD collegando il cavo dell'adattatore di alimentazione direttamente alla stessa porta del computer portatile. • Assicurarsi che l'adattatore di alimentazione USB PD abbia una potenza in uscita sufficiente per caricare il laptop
Il dispositivo USB non si carica quando è collegato a una porta USB del Dock Wave	• Verificare che il Dock Wave abbia una carica sufficiente • Assicurarsi che il dispositivo USB sia collegato a una porta USB sul retro dell'alloggiamento del Dock Wave, e non al cavo collegato in modo permanente al Dock Wave • Provare a scollegare il cavo dalla porta del Dock Wave e ricollegarlo per ripristinare la carica su quella porta
La ricarica wireless non è affidabile o cade	• Prova a rimuovere il telefono dalla custodia e a metterlo direttamente sulla base di ricarica
Il telefono diventa caldo durante la ricarica	• È normale che il telefono diventi leggermente caldo durante la ricarica, ma la presenza di metallo nell'area di ricarica causerà un accumulo di calore maggiore del normale e questo dovrebbe essere evitato • Le alte temperature possono causare danni al telefono. Se il telefono diventa troppo caldo durante la ricarica wireless, rimuovi immediatamente il telefono dalla base di ricarica • Non usare custodie del telefono con stampe in metallo o in lamina metallica nell'area che si trova sulla bobina di ricarica per evitare l'accumulo di calore. Rimuovere il telefono dalla custodia quando si utilizza la ricarica wireless, se necessario

使用方法

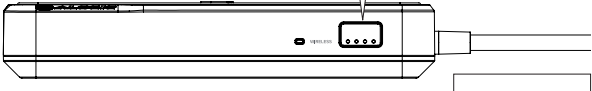
このたびは、ALOGIC製品をお買い上げいただきありがとうございます。このデバイスを最大限に活用していただくために、この説明書をお読みください。

ALOGIC Dock Waveは、USB-Cドッキングステーション、パワーバンク、モバイル機器用のワイヤレス充電パッドを組み合わせた、この種のデバイスとしては初めての製品です。

Dock Waveは、コンパクトで持ち運び可能なオールインワンソリューションを必要とするユーザーの、多目的デバイスとして設計されています。

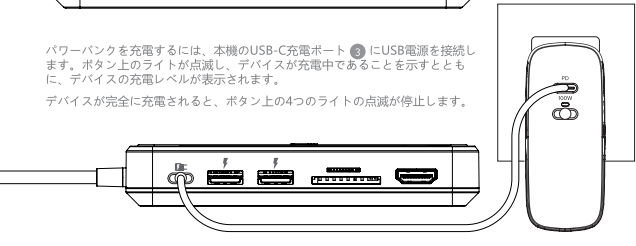
パワーバンクの充電について

本機に電源が接続されていないときに、パワーバンクのボタン 8 を短く押すと、ボタン上のランプが点灯し、パワーバンクの充電レベルが25%単位で表示されます。



パワーバンクを充電するには、本機のUSB-C充電ポート 3 にUSB電源を接続します。ボタン上のライトが点滅し、デバイスが充電中であることを示すとともに、デバイスの充電レベルが表示されます。

デバイスが完全に充電されると、ボタン上の4つのライトの点滅が停止します。



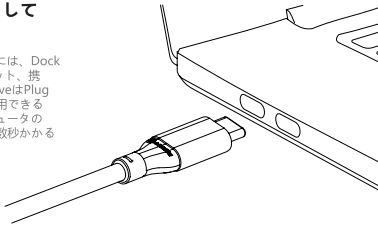
Dock Waveには電源アダプターは付属していません。USB Power Delivery（PD）に対応したUSB-C電源アダプタは、古いUSB電源アダプタ（USB-A出力の電源アダプタを含む）よりも速い速度でDock Waveを充電します。最速の充電時間を実現するために、30W以上の出力を持つUSB-C PD電源アダプタを使用して充電することをお勧めします。

ご注意

- 本機に付属のUSB-Cフライリード 2 をUSB電源に接続しても、パワーバンクは充電できません。本機を充電するには、本機の背面にあるUSB-C入力 3 にUSB電源アダプターを接続する必要があります。
- パワーバンクとして他の機器に電力を供給したり、ワイヤレス充電器として機能するためには、本機の充電が必要です。本機の電池がなくなった場合、他の機器への充電はできません。

本機をドッキングステーションとして使用する

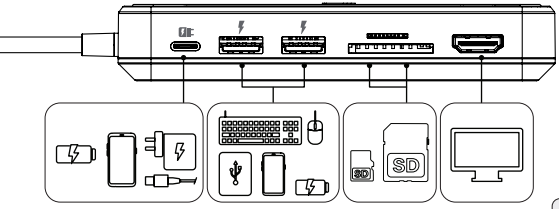
本機をドッキングステーションとして使用するには、Dock Waveのフライリード 2 をノートPC、タブレット、携帯電話のUSB-Cポートに接続します。Dock WaveはPlug and Playデバイスとして検出され、自動的に使用できるように設定されます。このプロセスは、コンピュータのUSB-Cポートに初めてデバイスを接続する際に数秒かかることがあります。



モニターやメモリーカード、USB-Aの周辺機器をDock Wave経由でパソコンに接続することができます。

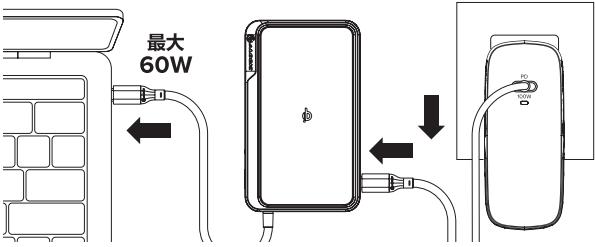
Dock WaveのUSB-Cポートは充電にのみ使用され、データ転送には対応していません。USB-C周辺機器をホストコンピューターで使用するには、USB-C USB-Aアダプターまたはケーブルを使用して、Dock WaveのUSB-Aポートのいずれかに接続してください。

ドック部分は、ホストコンピューターからの電力供給を受け、搭載されているパワーバンクがフラットな状態でも動作可能です。



Dock Wave を充電している間は、パソコンに接続してドックとして使用しても問題ありません。USB PD電源アダプタをDock Waveに接続している間、Dock Waveは充電と同時にコンピュータに最大60Wの電力を供給することもできます（電源アダプタの出力容量によって異なります）。Dock Waveを介してノートPCに電源を供給するには、ノートPCに付属の電源アダプタと同等以上のワット数を持つUSB PD電源アダプタを使用してください。

このポートを使ってモバイル機器を充電



USB-Cポートの映像と充電のサポート

ノートパソコンのすべてのUSB-Cポートが、ビデオ出力やUSB PDによる充電に対応しているわけではありません。WindowsマシンやChromebookマシンの多くは、複数のUSB-Cポートを備えていますが、そのうちの1つまたは2つでしか映像出力や充電に対応していません。

WindowsマシンやChromebookマシンを使用する場合、外部モニターに映像を表示するためには、ビデオ出力に対応したポートにデバイスを接続することが重要です。普段、ノートパソコンのUSB充電器を特定のUSB-Cポートに接続している場合は、そのポートもビデオ出力に対応している可能性がありますので、このポートに接続したケーブルをお試しください。

ラベルのないUSB-Cポートの多くはビデオ出力に対応していますが、DisplayPortのロゴやIntel Thunderboltのロゴが印刷されているUSB-Cポートは、ほぼ確実にビデオ出力に対応していますので、コンピュータのポートの横にこれらのアイコンが表示されていることを確認してください。

DisplayPort ロゴ

Intel Thunderbolt ロゴ

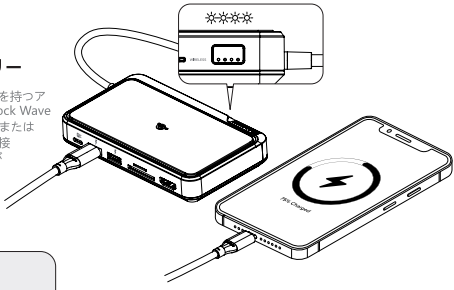
MacBookにはThunderbolt USB-Cポートが搭載されており、すべてのポートでビデオ出力と充電が可能です。

USB-Cポートが映像出力に対応しているかどうかは、お使いのパソコンの取扱説明書やメーカーサイトのサポート情報などをご確認ください。USB-CポートがDisplayPort、DP、Alt Modeに対応していることは、そのUSB-Cポートがビデオ出力に対応していることを示す有力なポイントとなります。

使用方法

充電用USBアクセサリー

携帯電話などのUSB充電ポートを持つアクセサリーを充電するには、Dock Waveの背面にあるUSB-Aポート 4 またはUSB-Cポート 3 のいずれかに接続します。Dock Waveは機器がUSBポートに接続されたことを感知し、ボタンのランプを点灯させて機器に電力を供給していることを示します。



バッテリーレベル

空に近い状態　　満タン

点灯しているランプの数は、Dock Waveのバッテリーの残量を表しています。

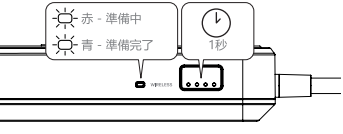
Dock Wave は、USBポートにデバイスが接続されているかどうかを常に感知し、デバイスが接続されていることを確認するまで電源をオンにします。USBケーブルの中には、充電する機器がない状態で接続したままにすると、パワーバンクの電力を消耗してしまう回路があります。Dock Waveでは、電力を消費しているケーブルが接続されたUSBポートを約1分後にシャットダウンし、電力を節約します。また、ケーブルが接続されたUSBポートは約1分後にシャットダウンされ、相手側に機器が接続されたかどうかは感知できません。Dock Waveに接続されたケーブルにモバイル機器を接続しても充電が始まらない場合は、Dock WaveのUSBポートからケーブルを抜いて再接続するだけでポートがリセットされ、充電が始まります。この動作は多くのパワーバンクに共通するもので、実際に使用していないときにパワーバンクが消耗しないようにし、必要なときにすぐに使用できるようにしています。

ご注意

Dock Waveに付属のUSB-Cフライリードは、Dock Waveをドッキングステーションとしてコンピューターに接続するためにのみ使用します。パワーバンクからデバイスを充電するためにフライリードを使用することはできません。Dock WaveからUSBデバイスを充電するには、適切なケーブルを使ってデバイスの背面にあるUSBポートのいずれかにデバイスを接続してください。

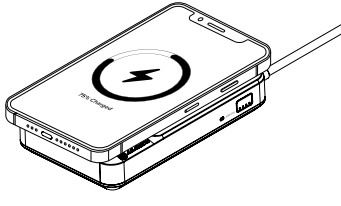
ワイヤレス機器の充電

Dock Waveの上面の布地は、ワイヤレス充電パッド 1 となっており、ワイヤレス充電規格「Qi」に対応したモバイル機器を充電することができます。最近では、携帯電話やワイヤレスイヤホン充電ケースなど、多くの機器がQiワイヤレス充電に対応しています。お使いの機器がQi規格に対応しているかどうか不明な場合は、機器のメーカー説明書をご確認ください。



無接点充電をオンにするには、USB-C充電ポート 3 にUSB電源を接続するか、機器のボタンを1秒間長押しします。ワイヤレスインジケーターが赤く点灯し、ワイヤレス充電の準備中であることを示します。その後、青色に変わり、デバイスをワイヤレスで充電する準備ができたことを示します。

充電を開始するには、無接点充電パッドに印刷されているQiロゴの中央に機器を置きます。付属品の機器が正しく配置されると、無接点充電インジケータが「呼吸」を始め、Dock Waveが機器を感知して無接点充電を開始したことを示します。



Dock Waveのバッテリーが消耗し、2分以内にモバイル機器とワイヤレスで通信できない場合は、節電のためにワイヤレス充電を停止します。ワイヤレス充電を再開する必要がある場合は、再度ボタンを押してください。Dock Waveに電源アダプタを接続すると、ワイヤレス充電は常にアクティブになります。

充電中は、Dock Waveとモバイル機器がわずかに温かくなります。箔の刻印がある携帯電話ケースを使用したり、充電エリアで金属が検出されたりするなど、状況によってはより多くの熱が蓄積されます。Dock Waveが充電領域での高温や金属を検知すると、ワイヤレス充電が停止し、ワイヤレス充電インジケータが青から赤に変わり、問題があることを示します。ワイヤレス充電を再開するには、モバイルデバイスを充電パッドから取り外し、必要に応じてデバイスとDock Waveを冷ましてから、モバイルデバイスを充電パッドに戻します。

ご注意

- モバイル機器の無接点充電受信コイルを充電パッドのQiロゴに正しく合わせることが重要です。モバイル機器の受信コイルが筐体の中央にない場合があります。充電が始まるまでに機器の位置を調整して、機器内の受信コイルの位置を確認する必要があります。
- ワイヤレス充電は、非常に短い距離でしか機能しません。かさばる携帯電話のケースの中には、携帯電話が充電面から離れすぎてしまい、充電が不安定になるものがあります。このような場合は、携帯電話をケースから外すか、スリムなケースを使用する必要があります。

トラブルシューティング

症状	解決方法
ドックとして使用するためにコンピュータに接続してもDock Waveが検出されない	• Dock Waveに付属のフライリードをパソコンのUSB-Cポートに差し込んでいることを確認してください。本体背面の充電ポートにUSB-Cケーブルを差し込んでも、Dock Waveをパソコンに接続することはできません。 • パソコンの別のポートに差し込んで、パソコンを再起動してみてください。
Dock WaveをDockとして使用しているときに、外部ディスプレイにビデオが表示されない	• ケーブルがデバイスとモニターの間にしっかりと接続されていることを確認します • 外部モニターの電源が入っており、正しい入力に設定されていることを確認します。 • コンピュータが外付けディスプレイを検出し、ビデオを表示するように設定されていることを確認します。 • ケーブルを接続したパソコンのUSB-Cポートが、DisplayPort Alternate Modeによる映像出力に対応しているか確認してください。 • 上記を確認しても、コンピューターが外部モニターを検出しない、またはビデオを出力しない場合は、コンピューターを再起動してから再度試みてください。
断続的に映像が途切れる	• ビデオケーブルがディスプレイとパソコンの間にしっかりと接続されているか、コネクターに負担がかかっていないか確認してください。
USB PD電源アダプタをDock Waveに接続してもノートPCが充電されない	• USB PD電源アダプタが壁に接続され、スイッチが入っていることを確認してください。 • 電源アダプタのケーブルをノートPCの同じポートに直接差し込んで、Dock Waveのフライリードが USB PD充電をサポートするコンピュータのUSB-Cポートに差し込まれていることを確認します。 • USB PD電源アダプタの出力が、ノートPCの充電に十分であることを確認してください。
Dock WaveのUSBポートにUSB機器を接続しても充電されない	• Dock Waveが十分に充電されていることを確認します • USBデバイスが、Dock Waveに固定されたフライリードではなく、Dock Waveハウジングの背面にあるUSBポートに接続されていることを確認してください。 • Dock Waveポートからケーブルを抜いて再接続し、そのポートでの充電をリセットしてください。
ワイヤレス充電の信頼性が低い、またはドロップアウトする	• 携帯電話をケースから取り出し、充電パッドに直接置いてみてください。
充電中に携帯電話が熱くなる	• 充電中に携帯電話がわずかに温かくなりますが、充電エリアに金属があると、通常よりも熱がこもりやすくなるため、避けてください。 • 高温になると電話機にダメージを与える可能性があります。ワイヤレス充電中に電話機が驚くほど熱くなった場合は、すぐに充電パッドから電話機を取り外してください • 熱がこもらないように、充電コイルを置く部分に金属や金属箔を印刷した電話機ケースを使用しないでください。ワイヤレス充電を使用する際は、必要に応じて電話機をケースから外してください。

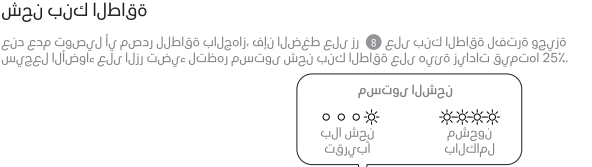
شكراً لك لشرائه هذا المنتج عالي الجودة من شركة أووتيك. يُرجى قضاء بعض الوقت لقراءة هذه التعليمات للتأكد من حصولك على أقصى استفادة من الجهاز.

جهاز Dock Wave من أووتيك هو أول جهاز من نوعه، حيث يجمع بين وظيفة محطة التوصيل عبر منافذ يو.إس.بي-سي (USB-C)، ووظيفة بنك الطاقة ولوحة الشحن اللاسلكية للأجهزة المحمولة.

صُمم جهاز Dock Wave ليكون جهازاً متعدد الاستخدامات للأشخاص أثناء التنقل ممن يحتاجون إلى حل عملي ومحمول وشامل لدعم احتياجاتهم الخاصة باستخدام الأجهزة أثناء التنقل.

شحن بنك الطاقة

عند عدم توصيل أي مصدر للطاقة بالجهاز، فإن الضغط على زر 8 على بنك الطاقة لفترة وجيزة سيعمل الأضواء على الزر تضيء لتظهر مستوى شحن بنك الطاقة على هيئة إضاءات قيمتها 25٪.



لشحن بنك الطاقة، وصّل مصدر طاقة يو.إس.بي (USB) بمنفذ شحن يو.إس.بي-سي (USB-C) 3 على الجهاز. ستومض الأضواء الموجودة على الزر مشيرة إلى أن الجهاز يشحن بالإضافة إلى إظهار مستوى شحن الجهاز.

عندما يُشحن الجهاز بالكامل، سيتوقف ومض الأضواء الأربعة الموجودة على الزر.

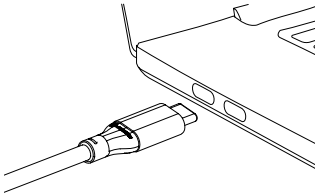
موّل الطاقة غير متضمن مع Dock Wave. إن موّل الطاقة يو.إس.بي-سي (USB-C) التي تدعم توصيل الطاقة بتقنية بي.دي (PD) ستشحن جهاز Dock Wave بمعدل أسرع من موّل طاقة USB القديمة (مباع في كل موّل الطاقة الموجود بمخارج يو.إس.بي-أي (USB-A). تم المستحسن استخدام موّل طاقة يو.إس.بي-سي بي.دي (USB-C PD) بقدرة مخرج 30 واط أو أعلى لشحن الجهاز للحصول على أسرع شحن للجهاز.

ملاحظة

- لا يمكن شحن بنك الطاقة عن طريق توصيل كابل يو.إس.بي-سي (USB-C) 2 متصل من الجهاز إلى مصدر طاقة يو.إس.بي (USB). يجب توصيل موّل طاقة يو.إس.بي (USB) بمدخل يو.إس.بي-سي (USB-C) الموجود في الجزء الخلفي من الجهاز 3 حتى يُشحن الجهاز.
- يجب شحن الجهاز كي يعمل بنك الطاقة ويمد الأجهزة الأخرى بالطاقة أو يعمل شاحن السلكي. لن يُشحن الجهاز أجهزة أخرى عندما تكون البطاريات فارغة.

استخدام الجهاز محطّة للتوصيل

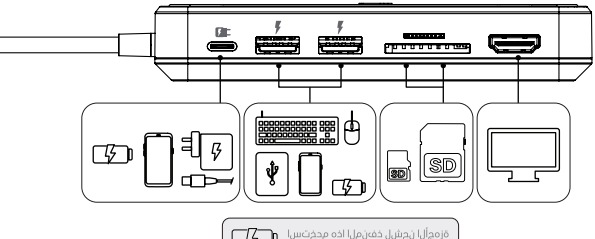
2 لاستخدام الجهاز محطة للتوصيل، وصّل الكابل (USB-C) على جهاز Dock Wave بمنفذ يو.إس.بي-سي على الجانب أو الجهاز المحمول أو الجهاز اللوحي أو الهاتف المحمول. سيتم الكشف عن جهاز Dock Wave على أن جهاز يحمل محرك التوصيل، وسيتم تهيئته تلقائيًا - لا تستخدام - ليست هناك حاجة لتثبيت برامج التشغيل. قد يضع هذه العملية ما يصل إلى ثوانٍ في المرة الأولى التي توصل فيها الجهاز بمنفذ يو.إس.بي-سي (USB-C) على الجهاز.



يمكن توصيل شاشة العرض وبطاقات الذاكرة والأجهزة الطرفية ذات وصلات يو.إس.بي-إي (USB-A) بالجهاز عبر جهاز Dock Wave.

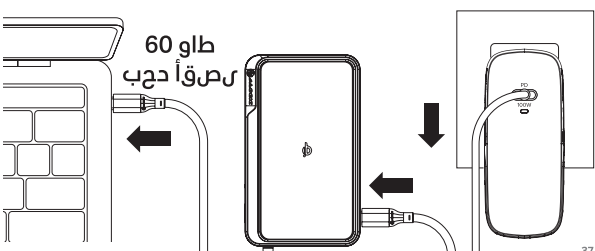
تتم استخدام منفذ يو.إس.بي-سي (USB-C) على جهاز Dock Wave للشحن فقط، وهو لا يدعم نقل البيانات. استخدام الجهاز مع الأجهزة الطرفية يو.إس.بي-سي (USB-C) أو الجهاز المضيف، وصل أول جهاز طرفي بمنفذ يو.إس.بي-إي (USB-A) على جهاز Dock Wave باستخدام محول أو كابل يو.إس.بي-سي (USB-C) إلى يو.إس.بي-إي (USB-A).

يتلقى توصيل الجهاز بالطاقة من الجهاز المضيف ويمكن أن يعمل تحت عندما يكون بك الطاقة المتصل خارجًا.



استخدم هذه المنفذ لشحن الأجهزة المحمولة

"تم توصيل جهاز Dock Wave باستخدام محطة الجهاز لتوصيل بالطاقة يو.إس.بي بي.سي (USB PD) إلى جهاز Dock Wave، يمكن الجهاز شحن أجهزة أخرى عبر منفذ يو.إس.بي-سي (USB-C) الموجود على جهاز Dock Wave. يتم شحن الجهاز المتصل بالطاقة بمعدل يصل إلى 60 واط (واط) أو أقل، اعتمادًا على الطاقة المتاحة من الجهاز المضيف. لتشغيل الجهاز المحمول من خلال جهاز Dock Wave، تأكد أن تلك التي تستخدم المحمول الطاقة يو.إس.بي بي.سي (USB PD) الذي يدعم نفس الأقل قدرة (واط) أو أعلى من المحمول الطاقة الذي يأتي مع الجهاز المحمول."



دعم منفذ يو.إس.بي-سي (USB-C) لعرض الفيديو والشحن

ال تدعم جميع منافذ يو.إس.بي-سي (USB-C) على الحواسيب المحمولة إخراج الفيديو والشحن باستخدام يو.إس.بي بتقنية بي.دي (USB PD) أو أيهما. تحتوي العديد من الحواسيب التي تعمل بنظامي التشغيل ويندوز و كروم بوك على عدة منافذ يو.إس.بي-سي (USB-C)، ولكنها تدعم عرض الفيديو والشحن من منفذ واحد أو منفذين اثنين فقط.

في حالة استخدام جهاز يعمل بواسطة ويندوز أو كروم بوك، من المهم التأكد من توصيل الجهاز بمنفذ يدعم عرض الفيديو حتى يتمكن من عرض الفيديو على الشاشات الخارجية. إذا كنت عادة ما تستخدم منفذ يو.إس.بي-سي (USB-C) معين لتوصيل شاحن يو.إس.بي (USB) الخاص بحاسوبك، فمن المرجح أن هذا المنفذ يدعم أيضا إخراج الفيديو ونقترح محاولة توصيل الكابل بهذا المنفذ.

ال تحظى العديد من منافذ يو.إس.بي-سي (USB-C) بملصقات أو علامات توضّح دعم مخرجات الفيديو، ولكن منافذ يو.إس.بي-سي (USB-C) التي لها شعار (DisplayPort) أو شعار إنتل ثاندربولت (Intel Thunderbolt) مطبوعًا بجانبها تدعم بالتأكيد مخرْج الفيديو ويجب أن تبحث عن هذه الرموز بجوار المنافذ على حاسوبك.

شعار ديسبلاي.بورت (DisplayPort)

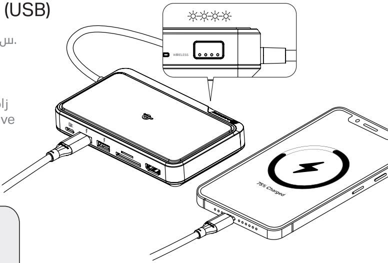
شعار إنتل ثاندربولت (Intel Thunderbolt)

أجهزة ماك بوك مجهزة بمنافذ يو.إس.بي-سي (USB-C) "ثندربولت" وتدعم إخراج الفيديو والشحن عبر جميع المنافذ.

إذا كنت في شك حول إمكانية عرض الفيديو عبر منفذ يو.إس.بي-سي (USB-C)، فاستشر دليل المستخدم لحاسوبك أو معلومات الدعم الموجودة على موقع الشركة المُصنعة. إن الإشارة إلى احتواء منفذ يو.إس.بي-سي (USB-C) على إمكانات منفذ لعرض (DisplayPort) أو (DP) أو الوضع التبادلي (Alt Mode) تعطي مؤشرا قويا على أن منفذ يو.إس.بي-سي (USB-C) يدعم إخراج الفيديو.

كماليات شحن يو.إس.بي (USB)

لشحن الملحقات بمنافذ شحن يو.إس.بي (USB) مثل الهواتف المحمولة، وصلها بأحد منافذ يو.إس.بي-إي (USB-A) ④ أو منفذ يو.إس.بي-سي (USB-C) ③ في الجزء الخلفي من جهاز Dock Wave. يستشعر جهاز Dock Wave بأن الجهاز متصل بمنفذ يو.إس.بي (USB) ويشغّل الأضواء الموجودة على الزر للإشارة إلى أنه يوفّر الطاقة للجهاز.



يشير عدد الأضواء المضاءة في أي وقت إلى مستوى الطاقة المتبقية في بطاريات جهاز Dock Wave.

مستوى البطارية

بلا شحن تقريبًا	مشحونة بالكامل

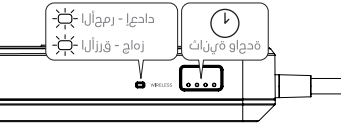
يستشعر جهاز Dock Wave باستمرار ما إذا كان الجهاز متصلاً بأحد منافذ يو.إس.بي (USB) ويُشغّل الطاقة عندما يرى جهازاً متصلاً. تشمل بعض كابلات يو.إس.بي (USB) دوائراً من شأنها استنزاف الطاقة من بنك الطاقة إذا تُركت متصلة دون جهاز يُشحن على الطرف الآخر من الكابل. للحفاظ على الطاقة، فإن جهاز Dock Wave سيغلق منافذ يو.إس.بي (USB) التي بها كابل مرفق يستنزف الطاقة بعد حوالي دقيقة واحدة، ولن يكون قادراً على استشعار ما إذا كان الجهاز متصلاً في نهاية المطاف بالطرف الآخر. إذا وصلت أجهزة المحمول في الكابل بموصول جهاز Dock Wave ولم يبدأ بالشحن، ببساطة افصله وأعد توصيل الكابل من منفذ يو.إس.بي (USB) على جهاز Dock Wave لإعادة ضبط المنفذ وبدء الشحن. هذا السلوك شائع لكثير من بنوك الطاقة ويضمن عدم استنزاف بنك الطاقة عندما لا يكون قيد الاستخدام بالفعل وبه طاقة مشحونة وجاهزة للاستخدام عندما تحتاجه.

ملاحظة

يتم استخدام كابل يو.إس.بي-سي (USB-C) المتصل بجهاز Dock Wave حقط لتصويل الل جاسوب ليعمل مطمع للتوتيل. ال يمكنك استخدام الكابل لشحن جهاز من بنك الطاقة. لشحن جهاز يو.إس.بي (USB) من جهاز Dock Wave، تأكد من تصويل الجهاز بأحد منافذ يو.إس.بي (USB) الموجودة في الجزء الخلفي من الجهاز باستخدام كابل مناسب.

شحن الأجهزة اللاسلكية

السطح العلوي نسيج المصمم من جهاز Dock Wave وه لوحة شحن لاسلكية 1 التي يمكنها شحن الأجهزة المحمولة التي تدعم الشحن اللاسلكي القياسي (Qi). تدعم العديد من الأجهزة الحديثة تقنية الشحن اللاسلكي (Qi). إذا كنت غير متأكد مما إذا كان جهازك يدعم الشحن اللاسلكي، فراجع دليل المستخدم الخاص به أو ابحث عبر الإنترنت.



"لتشغيل الشحن اللاسلكي، وصّل مصدر طاقة يو.إس.بي (USB) بمنفذ الشحن يو.إس.بي-سي (USB-C) 3 أو بمنفذ يو.إس.بي (USB) الموجود على الجهاز لمدة ثانية واحدة. سيضيء المؤشر اللاسلكي باللون الأحمر للإشارة إلى أن الشحن اللاسلكي قيد الإعداد. بمجرد توصيل الجهاز بالطاقة، سيضيء الزر باللون الأزرق إلى أن الجهاز جاهز لشحن الجهاز المحمول اللاسلكي. "

لبعد الشحن عن جهازك على لوحة الشحن اللاسلكي، مع وضع الجهاز في مركز شعار (Qi) المطبوع على لوحة الشحن. عند وضع جهاز المحمول بشكل صحيح، سيبدأ مؤشر الشحن اللاسلكي في "التنفس" الأضواء أن جهاز Dock Wave قد استشعر وجود الجهاز وبدأ في شحن اللاسلكي.

إذا كان Dock Wave يعمل على البطاريات وغير قادر على الاتصال اللاسلكي في وضوح دقيقتين بجهاز محمول، فسيتم إيقاف الشحن اللاسلكي لتوفير الطاقة على البطارية. وضع جهازك على الأرض مرة أخرى إذا كنت ترغب في استئناف الشحن اللاسلكي. يكون الشحن اللاسلكي أنشط عندما يتم توصيل جهاز محمول بـ Dock Wave.

من الطبيعي أن يسخن جهاز Dock Wave والجهاز المحمول قليلاً أثناء الشحن. في بعض الحالات، عند استشعار استخدام تطبيقات معينة أو الوصول إلى الإنترنت، قد يقوم الشحن بإيقاف الشحن مؤقتًا بسبب ارتفاع درجة الحرارة. إذا استشعر جهاز Dock Wave ارتفاع درجة الحرارة أو وجود جسم غريب في منطقة الشحن، سيتم إيقاف الشحن اللاسلكي وسيتغير مؤشر الشحن اللاسلكي من الأزرق إلى الأحمر للإشارة إلى وجود مشكلة. يمكن إعادة تشغيل الشحن اللاسلكي عن طريق إزالة الجهاز المحمول من على لوحة الشحن، ثم إعادة وضعه على لوحة الشحن بعد 30 ثانية.

ملاحظة

- من المهم تجنب وضع أي أشياء معدنية بين الجهاز المحمول وسطح الشحن اللاسلكي. قد يتسبب ذلك في ارتفاع درجة حرارة الجهاز المحمول أو سطح الشحن اللاسلكي. قد يؤدي ارتفاع درجة الحرارة إلى تلف الجهاز المحمول أو سطح الشحن اللاسلكي.
- يعمل الشحن اللاسلكي على مسافة قصيرة للغاية فقط. قد تضع بعض الحافظات أو الأغطية المضغوطة بين الجهاز وسطح الشحن اللاسلكي بعيدًا جدًا عن سطح الشحن بحيث لا يعمل الشحن اللاسلكي. في حالة وجود ذلك، قد تحتاج إلى إزالة الحافظة من الجهاز المحمول أو استخدام حافظة أرق.

التعليمات

استكشاف الأعطال وإصلاحها

العرض	الحل
لم يُكتشف جهاز Dock Wave جيدًا. يوصى بتوصيل الجهاز بالسلك مباشرةً بالكمبيوتر.	• تأكد من أن جهاز Dock Wave في مزدوج واسب-سي (USB-C) على الجانب. لا يُعتبر توصيل قطع جهاز Dock Wave بالجانب عن طريق توصيل كابل واسب-سي (USB-C) بمخفض الشحن الموجود في الجزء الخلفي من الجهاز. • حاول توصيل مخفض مختلف على الجانب أو إعادة تشغيل الجانب.
لا يظهر الفيديو على الشاشة الخارجية عند استخدام جهاز Dock Wave متصل بالكمبيوتر.	• تحقق من توصيل الكابل توصيلاً محكمًا بين الجهاز والشاشة. • تحقق من تشغيل الشاشة الخارجية وضبطها بالمدخل الصحيح. • تحقق من أن الجانب قد اكتشف وجود الشاشة الخارجية، وضبطت لعرض الفيديو على الجانب. • تحقق من أن مزدوج واسب-سي (USB-C) على الجانب يدعم توصيل كابل الفيديو (DisplayPort). راجع إرشادات الفيديو الخاصة بالجانب للتأكد من ذلك. • إذا لم يكتشف الجانب الشاشة الخارجية أو عرض الفيديو بجودة التحقق من ما سبق، فحاول تشغيل الجانب وجهاز آخر.
توقف في الصورة	• تحقق من توصيل المعالج الفيديو بين الشاشة والجانب وجود أي تلف على الوصلات
لا يُشحن الجانب المحمول عند توصيل محمول بطاقة واسب-سي (USB PD) بجهاز Dock Wave	• تحقق من توصيل محمول بطاقة واسب-سي (USB PD) في الجانب وتشغيله. • تحقق من توصيل الكابل الخاص بجهاز Dock Wave بمخفض واسب-سي (USB-C) على الجانب الذي يدعم الشحن بواسطة واسب-سي (USB PD). عن طريق توصيل الكابل من محمول بطاقة مباشرة بدلاً من مخفض على الجانب المحمول. • تأكد من أن محمول بطاقة واسب-سي (USB PD) يظهر بمظهر محمول بطاقة مكافئ للشحن الجانب المحمول.
لا يُشحن جهاز واسب-سي (USB) عند توصيله بمخفض واسب-سي (USB)	• تحقق من أن جهاز Dock Wave يشحن كافٍ. • تأكد من توصيل جهاز يدعم بواسطة واسب-سي (USB) بمخفض واسب-سي (USB) في الجانب. للحصول على أداء مثالي، استخدم الكابل المرفق مع جهاز Dock Wave. • حاول فصل الكابل من مخفض جهاز Dock Wave وإعادة توصيله إلى الجانب ضبط الشحن على هذا المخفض
الشحن اللاسلكي غير موثوق به أو يتوقف	• حاول إزالة الهاتف من الغلاف وضعه مباشرة على سطح الشحن
يصبح الهاتف ساخنًا أثناء الشحن	• من الطبيعي أن يصبح الهاتف دافئًا قليلاً أثناء الشحن. ولكن سطح الهاتف لا ينبغي أن يكون ساخنًا بشكل مفرط. إذا أصبح الهاتف ساخنًا بشكل غير مريح للمس، فيجب إزالة الهاتف من سطح الشحن على الفور. • إزالة أي أغطية أو ملحقات من الهاتف قبل الشحن. تعمل الأغطية والملحقات على عزل الهاتف وتمنع تبديد الحرارة. إزالة الغلاف من الهاتف قبل الشحن.

Инструкции

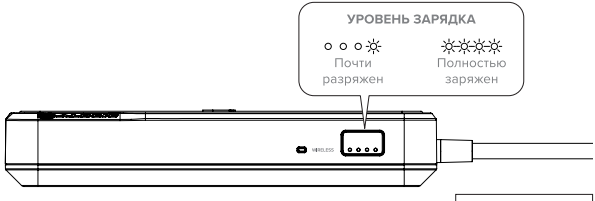
Благодарим за приобретение этого качественного изделия компании ALOGIC. Ознакомьтесь, пожалуйста, с этими инструкциями, чтобы сполна воспользоваться возможностями устройства.

Док-станция ALOGIC Dock Wave стало первым устройством такого вида, в котором объединились функции USB-C док-станции, внешнего аккумулятора и площадки для беспроводной зарядки мобильных устройств.

Станция Dock Wave – это универсальное устройство для активных пользователей, которые нуждаются в компактном портативном и универсальном решении для поддержки своих цифровых устройств на ходу.

Зарядка внешнего аккумулятора

Если к устройству не подключен источник питания, то по кратковременному нажатию кнопки 8 встроенные в ней светодиоды отобразят уровень заряда аккумулятора с дискретностью 25%.



Для зарядки аккумулятора подсоедините USB источник питания к USB-C зарядному порту 3 станции. Светодиоды кнопки начнут мигать, индицируя заряжание устройства и уровень заряда.

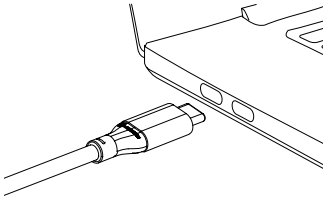
По достижению полного заряда все четыре светодиода засветятся непрерывно.

Блок питания не входит в комплект док-станции Dock Wave. Блоки питания с разъемами USB-C и поддержкой функции быстрой зарядки USB Power Delivery (PD) будут заряжать станцию Dock Wave быстрее, чем прежние USB зарядные устройства (в том числе и зарядные устройства с выходами USB-A). Для ускорения зарядки рекомендуется пользоваться зарядными устройствами с быстрой зарядкой USB-C PD мощностью не менее 30 Вт.

Примечание

- Банк энергии нельзя заряжать установкой кабельного USB-C разъема 2 станции в USB разъем источника питания. USB разъем зарядного устройства следует присоединять ко входу USB-C тыльной стороны станции 3.
- Док-станцию следует зарядить, чтобы она могла работать как банк энергии для других устройств и беспроводное зарядное устройство. С разряженным аккумулятором станция ничего не зарядит.

Работа в качестве док-станции

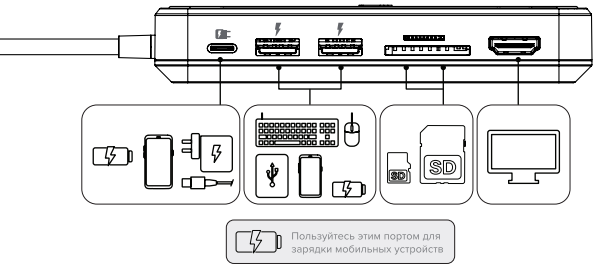


Для работы Dock Wave в качестве док-станции подсоедините ее кабельный разъем (2) к USB-C порту ноутбука, планшетки или смартфона. Станция Dock Wave определится, как Plug&Play устройство и автоматически сконфигурируется для работы – драйверы устанавливать не нужно. В первый раз при подключению к USB-C порту компьютера на это уйдет несколько секунд.

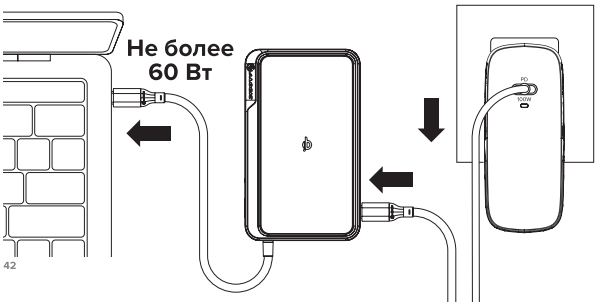
Монитор, карты памяти и периферийные устройства USB-A можно подключать к компьютеру через док-станцию Dock Wave.

USB-C порт док-станции предназначен только для зарядки и не может передавать данные. Для подключения к главному компьютеру USB-C периферийных устройств, подсоедините их к USB-A портам станции Dock Wave через переходники USB-C –USB-A или кабеля.

Докирующая часть устройства получает питание от главного компьютера и может работать даже, если свой аккумулятор разряжен.



Во время зарядки станцию Dock Wave можно безопасно подключать к компьютеру. Если к Dock Wave подключен блок питания с функцией USB PD, то станция в процессе зарядки также сможет подавать на компьютер питание мощностью до 60 Вт (насколько позволит мощность блока питания). Чтобы питать ноутбук от станции Dock Wave, мощность ее USB PD блока питания не должна уступать мощности блока питания ноутбука.



Поддержка передачи видео и зарядки портом USB-C

Не все USB-C порты ноутбука поддерживают передачу видео и/или функцию ускоренной зарядки USB PD. Многие Windows и Chromebook компьютеры имеют по несколько портов USB-C, из которых поддерживают видео и функцию зарядки лишь один или два.

При использовании ноутбука Windows или Chromebook для трансляции видео на внешние мониторы важно убедиться, что подключаетесь именно к такому порту, который поддерживает видео. USB-C порт, которому подключается USB зарядное устройство ноутбука, обычно также поддерживает и передачу видео, и мы рекомендуем попробовать его первым.

На многих портах USB-C отсутствует маркировка поддержки видео, но если возле порта нанесен логотип DisplayPort или Intel Thunderbolt, то такой порт точно передает видео и в первую очередь нужно поискать порты с такими обозначениями.

Логотип DisplayPort

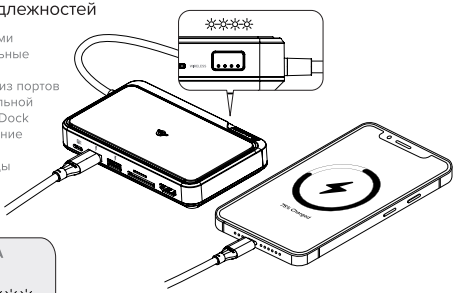
Логотип Intel Thunderbolt

Устройства MacBook оснащаются портами Thunderbolt USB-C, которые все поддерживают передачу видео и зарядку.

Если непонятно, который порт USB-C поддерживает передачу видео, то уточните это по руководству пользователя или посетите веб-сайт изготовителя. Указания на поддержку этим USB-C портом фунций DisplayPort, зарядки DP или альтернативного режима являются явным признаком того, что этот USB-C порт поддерживает передачу видео.

Зарядка USB принадлежностей

Устройства с USB зарядными портами, например, мобильные телефоны, для зарядки подсоединяются к одному из портов USB-A 4 или USB-C 3 тыльной стороны станции. Станции Dock Wave обнаружит подключение такого устройства в USB порту и включит светодиоды кнопки для индикации подачи питания на устройство.



УРОВЕНЬ ЗАРЯДА АККУМУЛЯТОРА

Почти разряжен — Полный заряд

Количеством включенных светодиодов индицируется уровень заряда аккумулятора станции Dock Wave.

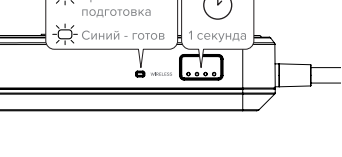
Станция Dock Wave постоянно следит за состоянием USB портов и включает питание, если обнаружит подсоединенное устройство. Некоторые USB кабели имеют дополнительные цепи, которые могут потреблять энергию станции даже при отсутствии устройства на другом конце. Для экономии энергии станция Dock Wave отключит любой потребляющий USB порт, если за 1 минуту не обнаружит подключенного к ней устройства. Если после подключения к присоединенному к станции кабелю мобильное устройство не стало заряжаться, то просто переподсоедините к станции кабель, чтобы сбросить отключенное состояние порта. Так действует большинство внешних аккумуляторов, чтобы энергия не расходовалась понапрасну.

Примечание

Присоединенный к станции кабельный разъем USB-C предназначен только для подсоединения Dock Wave к компьютеру в качестве док-станции. Этим кабелем нельзя пользоваться для зарядки устройств. Для зарядки от станции Dock Wave USB устройство следует подсоединить соответствующим кабелем к одному из USB портов тыльной стороны станции.

Беспроводная зарядка устройств

Тканевая верхняя сторона док-станции Dock Wave является площадкой беспроводной зарядки 1 для устройств, которые поддерживают стандарт беспроводной зарядки Qi. Возможности беспроводной зарядки Qi устанавливаются в новейших устройствах, например, мобильных телефонах и беспроводных наушниках. Уточните по документации на ваше устройство, поддерживает ли оно стандарт Qi.



Для включения беспроводной зарядки подсоедините USB блок питания к зарядному порту USB-C 3 или нажмите и удерживайте 1 секунду кнопку станции. Индикатор беспроводной зарядки («WIRELESS») засветится красным, обозначая, что идет подготовки и затем переключится на синий цвет, когда станет готовым заряжать устройство беспроводно.

Для запуска зарядки поместите свое устройство на площадку беспроводной зарядки и отцентрируйте по напечатанному на ней логотипу Qi. При правильном позиционировании заряжаемого устройства индикатор «WIRELESS» начнет «дышать», показывая что станция Dock Wave обнаружила устройство и сейчас приступит к беспроводной зарядке.

Если док-станция питается от аккумулятора и не может связаться с мобильным устройством более 2 минут, то беспроводная зарядка отключится для экономии энергии. Нажмите кнопку еще разок для перезапуска беспроводной зарядки. Беспроводная зарядка всегда активна, если к станции Dock Wave подключен блок питания.

При зарядке док-станция и мобильное устройство могут слегка нагреваться. В отдельных случаях попавшие в зону зарядки фольгированные надписи на корпусе или металлические детали внутри могут давать дополнительный нагрев. Обнаружив превышение температуры или металлический предмет в зоне зарядки, станция Dock Wave отключит зарядку, а индикатор зарядки изменит свечение с синего на красное, обозначая неисправность. Для перезапуска зарядки можно снять заряжаемое устройство с площадки заряжания, и положить обратно, после того, как они остынут.

Примечание

- Важно правильно совместить приемную катушку мобильного устройства с логотипом Qi площадки заряжания. Приемная катушка не всегда располагается по центру мобильного устройства – тогда его положение придется подбирать, пока не начнется зарядка.
- Беспроводная зарядка работает только на коротком расстоянии. Некоторые чехлы телефонов слишком громоздки и не дадут телефону заряжаться беспроводно. Тогда для зарядки придется снимать чехол или найти другой потоньше.

Устранение неисправностей

Признак	Устранение
Станция Dock Wave не определила подключение к компьютеру для работы в качестве док-станции	• Проверьте, чтобы к USB-C порту компьютера был подсоединен кабельный разъем станции Dock Wave. Станцию Dock Wave нельзя подсоединить к компьютеру, вставив кабель с разъемом USB-C в заряжающий порт тыльной стороны станции. • Попробуйте подключиться к другому порту компьютера и перезапустите компьютер.
На внешнем дисплее не отображается видео при использовании Dock Wave в качестве док-станции	• Проверьте надежность кабельного соединения станции и компьютера • Проверьте, включен ли внешний монитор и правильно ли настроен его вход • Проверьте, чтобы компьютер распознал внешний монитор и передавал на него видео • Проверьте, поддерживает ли этот USB-C порт компьютера альтернативный режим передачи видео DisplayPort • Если компьютер не опознает внешний монитор или после вышеописанных проверок видео не передается, то перезагрузите компьютер и попробуйте снова
Видео периодически пропадает	• Проверьте надежность кабельного соединения монитора и компьютера и целостность разъемов.
Ноутбук не заряжается, хотя к станции Dock Wave подключен блок питания USB PD	• Проверьте, чтобы блок питания USB PD был вставлен в розетку и включен • Проверьте, поддерживает ли используемый USB-C порт компьютера, в который вставлен кабельный разъем станции Dock Wave, функцию зарядки USB PD путем непосредственного подключения к этому порту блока питания. • Убедитесь, что используемый блок питания USB PD имеет достаточную мощность для питания этого ноутбука
Не заряжается подключенное к USB порту станции Dock Wave USB устройство	• Проверьте, хватает ли уровня зарядки у станции Dock Wave • Проверьте, чтобы в тыльный USB разъем корпуса станции Dock Wave был вставлен USB кабель устройства, а не собственный кабель станции. • Для перезапуска зарядки попробуйте отсоединить и снова присоединить кабель кабель к порту док-станции.
Нестабильная или пропадающая зарядка	• Попробуйте положить на площадку зарядки телефон без чехла.
Телефон очень греется при зарядке	• При зарядке док-станция и мобильное устройство могут слегка нагреваться, но присутствие металлических предметов в зоне зарядки может создать нагрев выше допустимого и таких предметов следует избегать. • Перегрев может повредить телефон. Если телефон слишком нагрелся при зарядке, то немедленно снимите его с площадки зарядки. • Во избежание перегрева не пользуйтесь телефонными чехлами с расположенными в зоне беспроводной зарядки металлическими деталями или фольгированным тиснением. При необходимости, извлекайте телефон из чехла на время зарядки.

Warnings

- This device contains batteries. Do not dispose of in fire or place in the rubbish. The device should be disposed of via an e-waste or battery recovery and recycling scheme in your local area.
- Do not deliberately damage the device or expose it to damp, direct sunlight, or high temperature conditions.
- This device is designed for indoors use only.
- Disassembling or failing to properly use and care for your device will void the warranty on the product and may create a risk of fire.
- If the device becomes damaged, immediately cease use and dispose of the device responsibly. Using a damaged device may lead to the battery cells in the product overheating and catching fire.
- ALOGIC bears no responsibility for damage to the device or incidental damages arising from improper use or lack of care and is not liable for repair/replacement of the device or other damages in these circumstances.

Warnhinweise

- Dieses Gerät enthält Batterien. Nicht in Feuer oder im Haushaltsmüll entsorgen. Das Gerät sollte über ihr lokales E-Abfall- oder Batterieverwertungs- und Recyclingsystem entsorgt werden.
- Beschädigen Sie das Gerät nicht mutwillig und setzen Sie es nicht Feuchtigkeit, direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.
- Zerlegen oder unsachgemäße Benutzung sowie unterlassene Pflege Ihres Gerätes setzt die Produktgarantie ausser Kraft und kann ein Feuerrisiko darstellen.
- Bei Beschädigung bitte sofort Gebrauch einstellen und das Gerät verantwortungsvoll entsorgen. Benutzung nach Beschädigung kann zu Überhitzung der Batteriezellen und somit zu Feuerentwicklung führen.
- ALOGIC trägt keine Verantwortung für Geräte- oder andere zufällige Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder unterbliebene Pflege verursacht werden und ist nicht haftbar für Reparaturen/Ersatz des Gerätes oder für andere Schäden, die aus derlei Umständen hervorgehen.

Advertencias

- Este dispositivo contiene baterías. No elimine en el fuego o coloque en la basura. El dispositivo debe ser eliminado mediante un esquema de reciclado y recuperación de batería o desecho electrónico en su área local.
- No dañe deliberadamente al dispositivo o lo exponga a condiciones de alta temperatura, luz solar directa, o humedad.
- Este dispositivo está diseñado para uso interior únicamente.
- Desmontar o no utilizar adecuadamente o no cuidar su dispositivo anulará la garantía del producto y puede ocasionar un riesgo de incendio.
- Si el dispositivo se daña, interrumpa su uso inmediatamente y elimine el dispositivo responsablemente. Usar un dispositivo dañado puede llevar al sobrecalentamiento de las celdas de baterías en el producto y ocasionar un incendio.
- ALOGIC no se responsabiliza por daño al dispositivo o daños incidentales que surjan de uso indebido o falta de cuidado y no será responsable por reparaciones/reemplazos del dispositivo u otros daños en estas circunstancias.

Avertissements

- Cet appareil contient des piles. Ne pas les jeter dans le feu ou les mettre à la poubelle. L'appareil doit être éliminé à travers un programme de récupération et de recyclage des déchets électroniques ou des piles dans votre région.
- N'endommagez pas délibérément l'appareil et ne l'exposez pas à l'humidité, à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées.
- Ce dispositif est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- Le fait de démonter ou de ne pas utiliser et entretenir correctement votre appareil annule la garantie du produit et peut créer un risque d'incendie.
- Si l'appareil est endommagé, cessez immédiatement de l'utiliser et mettez-le au rebut de manière responsable. L'utilisation d'un appareil endommagé peut entraîner une surchauffe et un incendie des éléments de la batterie du produit.
- ALOGIC n'est pas responsable des dommages causés à l'appareil ou des dommages accidentels résultant d'une mauvaise utilisation ou d'un manque d'attention et n'est pas responsable de la réparation/remplacement de l'appareil ou d'autres dommages dans ces circonstances.

Avvertimenti

- Questo dispositivo contiene batterie. Non gettare nel fuoco o mettere nella spazzatura. Il dispositivo dovrebbe essere smaltito tramite un sistema di recupero e riciclaggio dei rifiuti elettronici o delle batterie nella vostra zona.
- Non danneggiare deliberatamente il dispositivo o esporlo all’umidità, alla luce diretta del sole o a condizioni di alta temperatura.
- Questo dispositivo è progettato per essere usato esclusivamente in ambienti interni.
- Lo smontaggio o il mancato utilizzo e la mancata cura del dispositivo rendono nulla la garanzia sul prodotto e possono creare un rischio di incendio.
- Se il dispositivo viene danneggiato, cessare immediatamente l’uso e smaltire il dispositivo in modo responsabile. L’uso di un dispositivo danneggiato può portare al surriscaldamento delle celle della batteria del prodotto e al suo incendio.
- ALOGIC non si assume alcuna responsabilità per danni al dispositivo o danni accidentali derivanti da un uso improprio o dalla mancanza di cura e non è responsabile della riparazione/sostituzione del dispositivo o di altri danni in queste circostanze.

注意事項

- このデバイスには電池が含まれています。火にかけたり、ゴミ箱に入れたりしないでください。このデバイスは、お住まいの地域のE-waste（廃棄物）またはBattery（電池）の回収・リサイクルスキームを通じて廃棄してください。
- 意図的にデバイスを破損したり、湿気や直射日光、高温の環境にさらさないでください。
- 本製品は屋内での使用のみを想定しています。
- 機器を分解したり、適切な使用方法やお手入れを怠ると、製品の保証が無効になったり、火災の原因になったりします。
- デバイスが破損した場合は、直ちに使用を中止し、責任を持ってデバイスを廃棄してください。破損した機器を使用すると、製品内の電池セルが過熱して発火する可能性があります。
- 本製品の不適切な使用や注意不足により生じた本製品の損傷や付随的な損害について、ALOGICは一切の責任を負いません。

تاريذحت

- يف هنم صلختت ال .تايراطب ىلع زاهجلا اذه يوتحي زاهجلا نم صلختلا بجي .ةمامقلا يف هعضت وأ رانلا دادرتسا وأ ةيئابرهكلا تافلخملا ماظن لالخ نم ةيلحملا كتقطنم يف اهريودت ةداعإو تايراطبلاو.
- وأ ةبوطرلل هضيرعت وأ زاهجلا فالتإ دمعتت ال ةرارحلا تاجرد فورظ وأ ةرشابملا سمشلا ةعشأ ةيلاعلا.
- ةقلغملا نكامألا يف مادختسالل دعم لماحلا اذه طقف.
- همادختسا يف لشفلا وأ زاهجلا كيكفت يدؤيس نامضلا لاطبإ ىلإ هب ةيانعلاو ًاحيحص ًامادختسا ةقيرحلا ثودح رطخ ىلإ يدؤي دقو جتنملا ىلع.
- صلختو همادختسا نع ًاروف فقوت ,زاهجلا فلت اذإ فلات زاهج مادختسا يدؤي دق .ةيلوؤسمب زاهجلا نم لاعتشاو جتنملاب ةيراطبلا ايالخ ةنوخس ةدايز ىلإ رانلا هب.
- يتلا رارضألا نع ةيلوؤسم يأ كيجولأ لمحتت ال نع ةمجانلا ةيضرعلا رارضألا وأ زاهجلاب تقحل ريغ يهو ،ةيانعلا مادعنا وأ ميلسلا ريغ مادختسالا رارضألا وأ هلادبتسا وأ زاهجلا حالصإ نع ةلوؤسم فورظلا هذه يف ىرخألا.

Предупреждения

- В этом устройстве находятся аккумуляторы. Не бросайте его в огонь и не выбрасывайте в мусор. На устройство распространяются действующие в вашем регионе правила утилизации и переработки электронных приборов.
- Не допускайте механических повреждений устройства, не подвергайте его воздействию жидкости, прямых солнечных лучей и высоких температур.
- Устройство предназначено для использования только в помещении.
- Разборка либо ненадлежащее использование и обращение приведет к отмене гарантийных обязательств и может стать причиной пожара.
- Поврежденное устройство следует немедленно прекратить использовать и утилизировать надлежащим образом. Использование поврежденного устройства может привести к перегреву его аккумуляторов и возгоранию.
- Компания ALOGIC не несет ответственность за повреждения и косвенные убытки, возникшие в результате использования не по назначению или ненадлежащего обращения, и не обязана при этом ремонтировать /заменять это или иные устройства.

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifcations not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment of and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit diferent from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Responsible Party - U.S. Contact Information

ALOGIC USA LLC
3730 Parish Ave
Fremont CA 94536 USA

EU Declaration of Conformity

Hereby, ALOGIC Corporation declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address by clicking on the Compliance Documentation link at: www.alogic.co

Designed in Australia. Manufactured in China